

SOGO

Human Technology

manual de instrucciones / instructions for use
mode d'emploi / manual de instruções
gebrauchsanweisung / manuale d'istruzioni



Horno Microondas Digital con Grill
Electronic Digital Microwave Oven with Grill
Four micro-ondes numérique avec grill
Forno Microondas Digital con Greiha
Digital-Mikrowelle mit Grill
Digital Forno a microonde con grill

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-885



Manual de Instrucciones

Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de instalar y hacer funcionar el horno. Recuerde en el espacio de abajo el número de serie, se encuentra la placa de identificación del horno y guarde esta información para futuras consultas. Este manual se puede descargar desde nuestro sitio web, www.sogo.es

PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DE MICROONDAS

1. No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta ya que puede resultar en una exposición dañina a la energía de microondas. Es importante no alterar ni modificar lo dispositivos de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta ni permita que suciedad o residuos de limpiador se acumulen en las superficies de sellado
3. No haga funcionar el horno si está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no hay ningún daño siguiente:
 - a. Puerta (doblada),
 - b. Bisagras y seguros (rotos o flojos)
 - c. Sellos de la puerta y superficies de sellado
4. El horno no debe ser ajustado o reparado por ninguna persona excepto por personal de servicio calificado

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio, heridas a personas o exposición a excesiva a energía de microondas:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
2. Use este aparato sólo para los fines descritos en este manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores en este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
3. No haga funcionar el horno cuando esté vacío.
4. No haga funcionar este artefacto si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada, para evitar peligro
5. **ADVERTENCIA:** Sólo permita que los niños utilicen el horno sin supervisión cuando las instrucciones adecuadas se les ha dado para que el niño pueda utilizar el horno de manera segura y comprendan los peligros de un uso incorrecto.
6. Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:
 - Cuando caliente alimentos en plástico o un

recipiente de papel, compruebe el interior del horno a la posibilidad de ignición.

- Retire alambre de las bolsas de papel o plástico antes de colocar la bolsa en el horno.
- Si se observa humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- No use la cavidad para guardar cosas. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad cuando no esté en uso.

7. **ADVERTENCIA:** Los alimentos líquidos o de otro tipo no deben calentarse en recipientes cerrados ya que podrían explotar.
8. El calentamiento por microondas de bebida puede resultar en la ebullición eruptiva retardada, por lo tanto, debe tenerse cuidado al manejar el recipiente.
9. La comida no freírla en el horno. El aceite caliente puede dañar las partes del horno y utensilios de cocina e incluso provocar quemaduras en la piel.
10. Huevos en su cáscara y huevos duros no deben calentarse en hornos microondas ya que podrían explotar incluso después de que el calentamiento por microondas haya terminado.
11. Perforar alimentos con pieles pesadas, comolas patatas, calabazas enteras, manzanas y castañas antes de cocinarlos.
12. El contenido de los biberones y potitos deben revolverse o agitarse y la temperatura debe comprobarse antes de servir para evitar quemaduras.
13. Los utensilios de cocina pueden

- calentarse debido al calor transferido por los alimentos calientes.
14. Deben utilizarse agarradores para manipular el utensilio.
 15. Los utensilios se deben comprobar para asegurar que son adecuados para uso en horno de microondas.
 16. **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona capacitada para llevar a cabo cualquier servicio o reparación del aparato que consiste en la eliminación de cualquier cubierta que impida la exposición a la energía de microondas.
 17. Este producto es un Grupo 2 Equipo de Clase B ISM. La definición de Grupo 2 que contiene todos ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipo en el que está intencionalmente la energía de radio de frecuencia generada y / o se utilizan en la forma de radiación electromagnética para el tratamiento de material, y la chispa equipo erosión. Para el equipo de Clase B es un equipo adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en los establecimientos conectados directamente a una red de suministro de baja tensión que alimenta a edificios empleados con fines domésticos.
 18. El horno microondas sólo debe utilizarse sobre una superficie plana.
 19. **ADVERTENCIA:** No instale el horno cerca o sobre una parrilla u otro aparato (como una placa eléctrica de vitrocerámica) que produzca calor. Si se instala podría dañarse y la garantía quedaría anulada.

20. El horno microondas no puede colocarse en espacios cerrados y sin espacio suficiente para ventilación.
21. La puerta o la superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.
22. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
23. El aparato debe colocarse cerca de una pared.
24. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción del mismo.
25. Los niños deberán estar supervisados para que no jueguen con el aparato.
26. **ADVERTENCIA:** Si la puerta o juntas de la puerta están dañados, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por personal cualificado.
27. En las instrucciones está indicado que los aparatos eléctricos no están diseñados para ser operados por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
28. El horno de microondas es para uso doméstico y no para uso comercial.
29. Nunca quite el soporte de distancia en la parte trasera o en los laterales, ya que garantiza una distancia mínima de la pared para la circulación del aire.
30. Por favor asegure la base antes de mover el aparato para evitar daños.

31. **Precaución:** Es peligroso reparar el aparato uno mismo llevarlo a un especialista si la puerta está defectuosa o no cierra adecuadamente ya que asegura la protección contra la radiación de microondas. También si el cable de alimentación está dañado o si observa algún malfuncionamiento, siempre enviar el aparato a nuestro centro de servicio técnico.
32. El horno microondas es para descongelar, cocinar y cocer al vapor los alimentos solamente.
33. Use guantes si coge cualquier alimento caliente.
34. ¡Atención! El vapor puede quemar al abrir las tapas o papel de envolver de los alimentos.
35. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y también las personas con una discapacidad, física o mental o falta de experiencia y conocimientos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura para que comprendan los riesgos que esto conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del aparato pueden realizarla los niños a partir de 8 años y que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.
36. Si emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocarlo.
37. No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
38. **Advertencia:** Cuando el aparato está funcionando en el modo de combinación, los niños sólo deben utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas. (Sólo para la serie

Grill)

39. Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría ser degradado y afectar a la vida útil del aparato y dar lugar a una situación peligrosa.
40. El horno microondas debe funcionar con la puerta abierta decorativa. (Para los hornos con puerta decorativa.)
41. El espacio libre por encima del microondas debe ser de al menos 50 cm y al menos 20 cm en los laterales.
42. El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secado de alimentos o ropa y calentamiento de almohadillas térmicas, esponjas, telas o productos similares puede provocar riesgo de lesiones, ignición o fuego.
43. El aparato no debe limpiarse con la función de limpieza al vapor.
44. Están prohibido usar los envases metálicos, para cualquier tipo de cocción en microondas.
45. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
46. Consulte la sección de limpieza y mantenimiento de este manual para ver las instrucciones de limpieza de las partes del horno del microondas que entran en contacto con los alimentos.
47. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Entornos tipo alojamiento y desayuno;
 - Catering y aplicaciones similares no minoristas.

ESPECIFICACIONES

Modelo	SS-885
Voltaje clasificado	230V ~ 50Hz
Potencia de entrada nominal (Microondas)	1.450 W
Potencia de salida nominal (Microondas)	900 W
Potencia de salida nominal (Grill)	1.000 W
Capacidad del horno	25 L
Diámetro de la placa giratoria	315 mm
Dimensiones externas	513 * 436 * 306,2 mm
Peso neto aprox.	14,65 kg

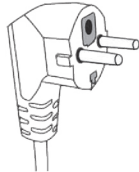
LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie el interior del horno después de usar con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la manera habitual con agua y jabón.
3. El marco de la puerta y el sello y las partes adyacentes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucias.

INSTALACIÓN DE PUESTA A TIERRA

Dos clavijas



Este aparato debe ser conectado a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está

equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe ser enchufado en un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de puesta a tierra no se entienden completamente o si tiene dudas respecto a si el aparato está correctamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable de extensión, utilice únicamente un cable de 3 hilos de extensión.

1. Un cable corto de alimentación se suministra a la reducir los riesgos resultantes de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

2. Si un conjunto de cable más largo o extensión:

a) El voltaje eléctrico del cable o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.

b) El cable de extensión debe ser una conexión a tierra cable de 3 hilos.

c) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o mesa en donde pudiera ser alcanzado por un niño o tropezarse con él accidentalmente.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquiera persona que no sea personal cualificado para llevar a cabo cualquier servicio o la reparación que consiste en la eliminación de una cubierta que protege contra la exposición a energía de microondas.

Ver las instrucciones de "materiales que puede utilizar en horno microondas. "Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para usar en el microondas. En caso de duda, usted puede probar el utensilio en cuestión mediante el siguiente procedimiento.

Utensilios de prueba:

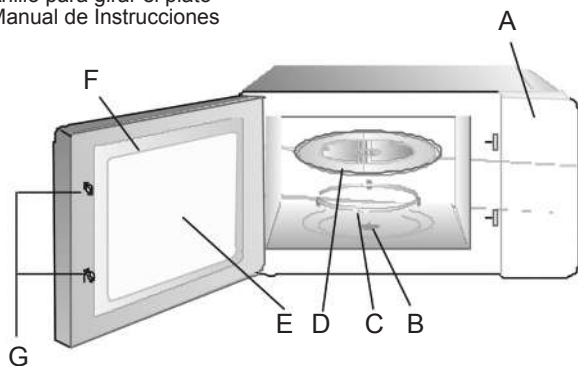
1. Llenar un recipiente apto para microondas con un vaso de agua fría (250 ml), junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado saque el utensilio. Si está caliente, no lo use para cocinar en microondas.
4. No exceda el tiempo de cocción 1 minuto.

CONFIGURACIÓN DE SU HORNO

Nombres de las piezas del horno y accesorios

Quitar el horno y todos los materiales de la caja y la cavidad del horno. Su horno viene con los siguientes accesorios:

- 1 Bandeja de vidrio
- 1 Anillo para girar el plato
- 1 Manual de Instrucciones



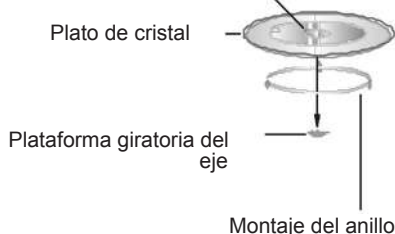
- A) Panel de control
- B) Eje giratorio
- C) Anillo para girar el plato
- D) Plato de cristal
- E) Ventana de observación
- F) Montaje de la puerta
- G) Bloqueo de seguridad del sistema



Rejilla metálica

Plato giratorio instalación

Eje giratorio (parte inferior)



- Nunca coloque la bandeja de vidrio boca abajo. El plato debe estar ajustado al anillo.
- Tanto el plato de vidrio y el anillo del plato siempre deben ser utilizados durante la cocción.
- Todos los alimentos y los envases de los alimentos siempre se colocan en la bandeja de vidrio para cocinar.
- Si la bandeja de vidrio presentara grietas o roturas del anillo de montaje, póngase en contacto con su distribuidor autorizado más cercano.

Encimera de instalación

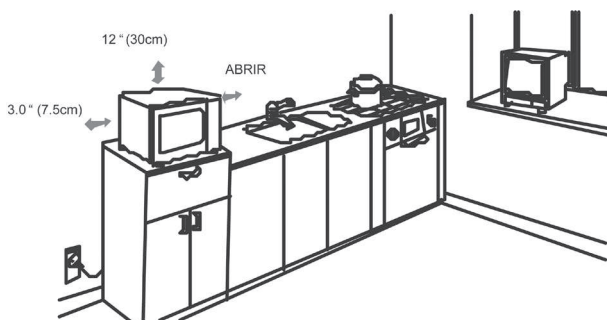
Retire todo el material de empaque y los accesorios. Examine el horno por si presentara daños como abolladuras o la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

Gabinete: Quite la película protectora que se encuentra en la superficie de microondas.

No quite la tapa de color marrón claro que está conectado a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

Instalación

- Seleccione una superficie plana que ofrecen suficiente espacio abierto para la admisión y / o rejillas de ventilación de salida.



Una distancia mínima de 3,0 pulgadas (7,5 cm) se requiere entre el horno y las paredes adyacentes. Un lado debe estar abierto.

(1) **Dejar un espacio mínimo de 12 pulgadas (30 cm) por encima del horno.**

(2) **No retire las patas del fondo del horno.**

(3) El bloqueo de la entrada y / o aberturas de salida puede dañar el horno.

(4) Coloque el horno lo más alejado de radios y televisores como sea posible. Funcionamiento del horno de microondas puede causar interferencias en la radio o la recepción de la televisión.

2. Conecte el horno a una toma de corriente doméstica estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia es la misma que la tensión y la frecuencia que está en la etiqueta.

ADVERTENCIA: No instale el horno cerca de una estufa u otro aparato que produzca calor. Si se ha instalado cerca o encima de una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedará sin efecto.



INSTRUCCIONES DE USO

Este horno de microondas utiliza el control electrónico moderno para ajustar los parámetros de cocción para satisfacer mejor sus necesidades para cocinar.

1. Ajuste del reloj

Cuando el horno de microondas está en marcha, el horno se mostrará "0:00", el timbre sonará una vez.


1) Pulse "**CLOCK / KITCHEN TIMER**" una vez, y se parpadeará la hora;

2) Girar el "🕒" para ajustar las cifras por hora, el tiempo de entrada debe estar entre 0-23.

3) Pulse "**CLOCK / KITCHEN TIMER**", las cifras de los minutos parpadearán.



4) Gire "🕒" para ajustar las cifras por minuto, el tiempo de entrada debe estar entre 0-59. 5) Pulse

"**CLOCK / KITCHEN TIMER**" para finalizar la configuración del reloj. "🕒" Parpadeará, el

indicador “” y desaparecerá. El ajuste del reloj ha finalizado.

Nota: 1) Si el reloj no está ajustado, no funciona cuando se enciende.
2) Durante el proceso de ajuste del reloj, si se presiona “STOP”, el horno volverá al estado anterior de forma automática.

2. Cocinar en microondas

- 1) Pulse el “**MICROWAVE**” una vez, y “P100” en la pantalla aparecerá.
- 2) Pulse “**MICROWAVE**” para los tiempos o gire el “” para seleccionar la potencia de las microondas desde 100% a 10%. “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10”, se mostrarán en orden.
- 3) Pulse el botón “**START/ +30 SEC./CONFIRM**” para confirmar.
- 4) Gire el “” para ajustar el tiempo de cocción. (El ajuste de la hora debe ser 0:05-95:00)
- 5) Presione “**START/+30 SEC./CONFIRM**” para empezar a cocinar.



NOTA: las cantidades detalladas para el tiempo de ajuste del interruptor de codificación son las siguientes:

0 --- 1 min:	5 segundos
1 --- 5 min:	10 segundos
5 --- 10 min:	30 segundos
10 --- 30 min:	1 minuto
30 --- 95 min:	5 minutos


Gráfico de energía de microonda

Microondas energía	100%	80%	50%	30%	10%
Se muestra	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill o Combi

Pulse la tecla “**Grill/Combi**” la pantalla mostrará “G”, y pulse “**Grill/Combi**” para los tiempos o gire el “” para elegir la potencia que desea, y “G”, “C-1” o “C-2” se mostrará. A continuación, pulse “**START/+30 SEC./CONFIRM**” para confirmar y gire el “” para fijar el tiempo de cocción de 0:05 a 95:00. Presione “**START/+30 SEC./CONFIRM**” de nuevo para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de potencia de microondas y el 45% de poder de la parrilla (C-1) para cocinar para 10 minutos, se puede utilizar el horno como los siguientes pasos.


- 1) Presione “**Grill/Combi**” una vez, la pantalla mostrará “G”.
- 2) Presione “**Grill/Combi**” una vez más para elegir el modo Combi 1.
- 3) Pulse el botón “**START/+30 SEC./CONFIRM**” para confirmar y la pantalla muestra “C-1”.
- 4) Gire el “” para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno se muestra “10:00”.
- 5) Presione “**START/+30 SEC./CONFIRM**” para empezar a cocinar.

“Grill / Combi.” Las instrucciones del display


Orden	Pantalla	Potencia microondas	Potencia Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Nota: Si la mitad del tiempo parrilla pasa, el horno suena dos veces, y esto es normal. En orden tener un mejor efecto de la parrilla los alimentos, usted debe dar vuelta al alimento, cerrar la puerta, y luego presione **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para continuar con la cocción. Si no hay ninguna operación, el horno a seguir trabajando.

4. Descongelación por peso

- 1) Presione **"WEIGHT DEFROST"** (descongelación por peso) una vez, la pantalla mostrará "DEF1".
- 2) Girar el "  " para seleccionar el peso de los alimentos. El rango de peso es 100-2000g.
- 3) Pulse el botón **"START/+30 SEC./OK"** para empezar a descongelar.

5. Descongelación por tiempo




- 1) Presione **"TIME DEFROST"** (descongelación por tiempo) de una vez, la pantalla mostrará "dEF2".
- 2) Girar el "  " para seleccionar el tiempo. El tiempo de cocción máximo es de 95 minutos.
- 3) Pulse el botón **"START/+30 SEC./OK"** para empezar a descongelar.

6. Cocinar en Multi-etapa


Como máximo dos etapas se pueden configurar. Si uno las etapas se está descongelando, se debe poner en el primer etapa. El timbre sonará una vez después de cada etapa y la próxima etapa va a comenzar.

Nota: El menú automático no se puede establecer como una de las etapas múltiples.

Ejemplo: si usted desea descongelar la comida durante 5 minutos, luego de cocinar con el 80% potencia de microondas durante 7 minutos. Los pasos son los siguientes:




- 1) Presione **"TIME DEFROST"** (descongelación por tiempo) dos veces, la pantalla LED de "dEF2".
- 2) Girar el "  " para ajustar el tiempo de descongelación de 5 minutos;
- 3) Pulse **"MICROWAVE"** de una vez, el LED se muestra "P100".
- 4) Girar el "  " para elegir la potencia de microondas hasta que "P80" pantalla;
- 5) Presione **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para confirmar, LED mostrará "P80".
- 6) Girar el "  " para ajustar el tiempo de cocción de 7 minutos;
- 7) Pulse el botón **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para empezar a cocinar.

7. Temporizador de cocina

- 1) Presione **"CLOCK / TIMER COCINA"** dos veces, LED mostrará 00:00.
- 2) Girar el "  " para entrar en el contador de tiempo correcto. (El tiempo de cocción máximo es de 95 minutos)
- (3) Presione **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para confirmar la configuración, el indicador del reloj se ilumina.
- (4) Cuando termina el tiempo de cocción, el indicador del reloj se apagará. El timbre sonará 5 veces.
Si el reloj se establece (sistema de 24 horas), el LED mostrará la hora actual.

Nota: El temporizador de cocina es diferente al reloj, el temporizador es un contador, mientras que el reloj muestra la hora actual.

8. Auto Menú

- 1) En estado de espera, girar el "  " y luego girar el "  " para seleccionar el menú de "A-1" a "A-8".
- 2) Presione **"START / +30 SEC. / CONFIRM"** para confirmar el menú que elija.
- 3) Girar el "  " para elegir el peso de los alimentos.
- 4) Pulse el botón **"START / +30 SEC. / CONFIRM"** para empezar a cocinar.

5) Después de terminar la cocción, el timbre suena cinco veces y la pantalla LED muestra la hora "0:00".

Si el tiempo se ha establecido, la hora actual se mostrará.

Auto Menú

Menú	Peso	Se muestra
A - 1	200	200
Pizza	400	400
A - 2	250	250
Carne	350	350
	450	450
A - 3	200	200
Vegetales	300	300
	400	400
A - 4	50g (con 450 ml agua caliente)	50
Pasta	100g (con 800 ml agua caliente)	100
A - 5	200	200
Patatas	400	400
	600	600
A - 6	250	250
Pescado	350	350
	450	450
A - 7	1 taza (120 ml)	1
Bebidas	2 tazas (240 ml)	2
	3 tazas (360 ml)	3
A - 8	50	50
Palomitas	85	85
	100	100

9. Cocina rápida

1) En estado de espera, pulse el botón **"START/+30 SEC./OK"** para cocinar con el nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada vez que presione en la misma tecla puede aumentar de 30 segundos. El máximo tiempo de cocción es de 95 minutos.

2) En el horno de microondas, parrilla, cocina combinada y el descongelado por el proceso de tiempo, pulse el botón **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para aumentar el tiempo de cocción.

3) En los el menú automático y descongelamiento por peso, el tiempo de cocción no se puede aumentar, pulsar el botón **"START/+30 SEC./CONFIRM"**.

4) En los estados de espera, girar el "👁️" y luego girar el "👁️" para elegir el tiempo de cocción directamente. Después de elegir el momento, pulse el botón **"START/+30 SEC./CONFIRM"** para empezar a cocinar. La potencia de microondas es 100%.

10. Función de bloqueo para niños

Bloqueo: En estado de espera, pulse "STOP" durante 3 segundos, habrá un pitido largo que

denota entrar en el estado de bloqueo de los niños y la hora actual se mostrará si el tiempo se ha establecido, de lo contrario, la pantalla mostrará “[:]:]”.

Desbloquear: En el estado bloqueado, pulse “STOP” durante 3 segundos, habrá un tiempo “Bip” que indica que el bloqueo se libera.

11. Comprobación del estado del microondas

1) En los estados de cocina de microondas, grill y combinación. Presione “MICROWAVE” la actual la potencia se mostrará durante 2-3 segundos.

2) Durante el estado de cocción, presione “CLOCK / KITCHEN TIMER” para comprobar la hora actual. Se mostrará durante 2-3 segundos.

12. Especifica

1) El timbre sonará una vez cuando se gire e “” desde el principio.

2) “SEC START/30/CONFIRM” se debe presionar para continuar con la cocción, si se abre la puerta durante la cocción;

3) Una vez que el programa de cocinar se ha establecido “START/+30 SEC./CONFIRM” no se presiona en 1 minuto. La hora actual se mostrará. El ajuste se cancelará.

4) El timbre suena una vez si se ha presionado correctamente, sino no, no habrá respuesta

Problemas y soluciones

Horno de microondas interfiere en la recepción de la TV	La radio y la recepción de la TV puede verse afectado durante el funcionamiento del horno microondas. Es similar a la interferencia de pequeños aparatos eléctricos, como mezclador, aspirador, y el ventilador eléctrico. Es normal.
La luz del horno es débil	Al cocinar el microondas baja la potencia, la luz del horno se puede volver opaca. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente no sale fuera de los respiraderos	Al cocinar, el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría sale por la ventilación. Sin embargo, algunos pueden acumularse en un lugar fresco, como la puerta del horno. Es normal.
Horno se comenzó accidentalmente sin comida	Está prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún tipo de alimentos en su interior. Es muy peligroso

Problema	Posible causa	Solución
El horno no se puede encender	(1) El cable de alimentación no está enchufado firmemente	Desenchufe. A continuación, conecte de nuevo después de 10 segundos.
	(2) El fusible o interruptor automático se ha disparado	Reemplace el fusible o reajuste el interruptor de circuito (reparado por personal profesional)
	(3) Problemas con la toma de corriente	Probar de conectar otros aparatos eléctricos para comprobar que funcionan.
El horno no se calienta	(4) La puerta no está bien cerrada	Cierre la puerta y vuelva a intentarlo
Plato giratorio de vidrio hace ruido cuando funciona el horno de microondas	(5) Comprobar que encajen los rodillos en la parte inferior del horno	Consulte la sección “Mantenimiento de Microondas” para limpiar las partes sucias.

Instructions for use

Please read these instructions carefully before installing and operating the oven. Record in the space below the SERIAL NO. found on the nameplate on your oven and retain this information for future reference.

This manual can be downloaded from our website, www.sogo.es

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
 - a. Door (bent),
 - b. Hinges and latches (broken or loosened),
 - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. To reduce the risk of fire in the oven cavity
 - When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
 - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
 - If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

- Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
- 7. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- 8. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
- 9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
- 10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
- 11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
- 12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
- 13. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
- 14. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
- 15. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

16. This product is a Group 2 Class B ISM equipment.
The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
17. The microwave oven is only used in freestanding.
18. **WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed could be damaged and the warranty would be void .
19. The accessible surface may be hot during operation.
20. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
21. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
22. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
23. The appliance shall be placed against a wall.
24. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
25. Children being supervised not to play with appliance.

25. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
26. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
28. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
29. Please secure the turn table before you move the appliance to avoid damages.
30. Caution: It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
32. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
33. Use gloves if you remove any heated food.
34. Caution! Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.
35. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

36. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
37. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle.
38. If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.
39. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
40. The microwave oven must be operated with the decorative door open.
(for ovens with a decorative door)
41. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
42. The clearance above the oven should be at least 50 cm and 20 cm by the sides.
43. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
44. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaning process.
45. Use of metallic containers is prohibited during microwave cooking.
46. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
47. Kindly refer to the cleaning and maintenance section of this manual for cleaning instruction of the parts of microwave oven which comes in contact of food.

48. Warning: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated. (only for grill series)

49. This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

SPECIFICATIONS

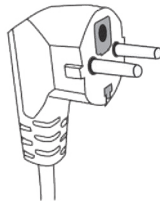
Power supply	230V~ 50Hz
Input Power	1450W
Output power	900W
micro-waves /	1000W Grill
Norm Class	I
Frequency	2450MHz
Capacity	25 Litres
Cooking system	rotate tray
Weight Approximately	14.65kg

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

Two-round-pin plug



This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1)The marked electrical rating of the cord set

or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

UTENSILS

CAUTION Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time

SETTING UP YOUR OVEN

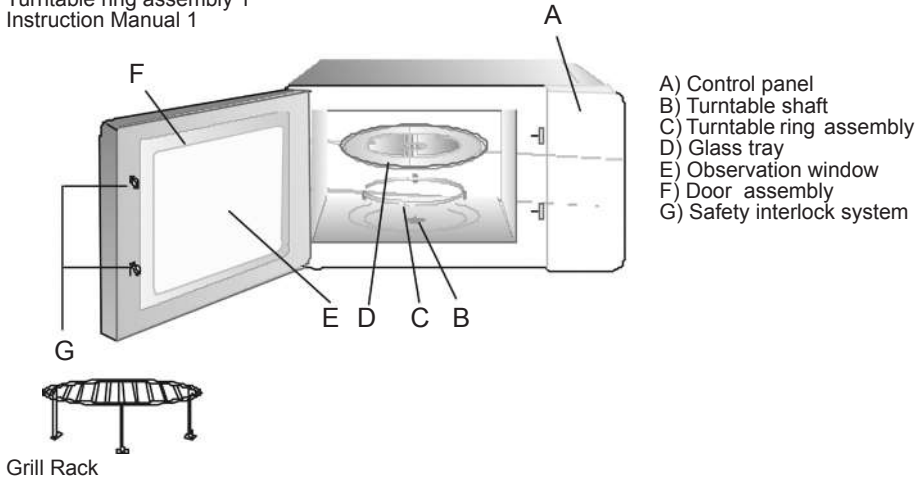
Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

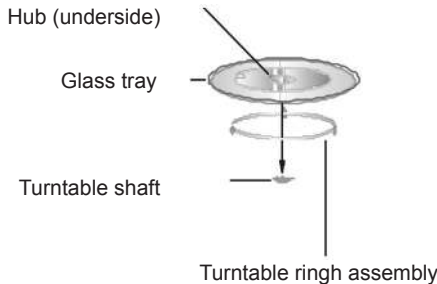
Glass tray 1

Turntable ring assembly 1

Instruction Manual 1



Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Countertop Installation

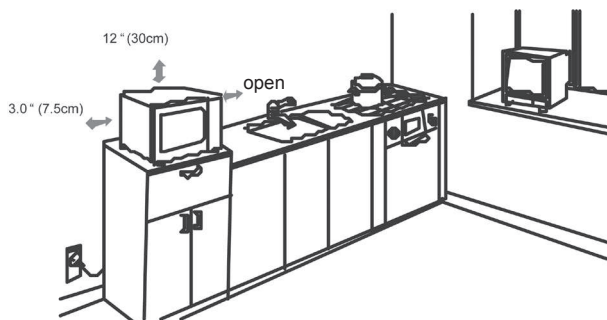
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vent



A minimum clearance of 3.0 inches

(7.5cm) is required between the oven and any adjacent walls. One side must be open.

(1) Leave a minimum clearance of 12 inches (30cm) above the oven.

(2) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(3) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(4) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.



OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1.Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

- 1) Press "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" once, the hour figure flash;
- 2) Rotate "🕒" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 3) Press "**CLOCK/KITCHEN TIMER**", the minute figures will flash.
- 4) Rotate "🕒" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" to finish clock setting. ":" will flash, the "🕒" indicator will go out. The clock setting has been finished.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
2) During the process of clock setting, if you press "STOP", the oven will go back to the previous status automatically.

1.Microwave Cooking

- 1) Press the "**MICROWAVE**" key once, and "P100" will display.
- 2) Press "**MICROWAVE**" for times or rotate "🕒" to select the microwave power from 100% to 10%. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
- 3) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm.
- 4) Rotate "🕒" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
- 5) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min:	5 seconds
1---5 min:	10 seconds
5---10 min:	30 seconds
10---30 min:	1 minute
30---95 min:	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill or Combi. Cooki

Press **"GRILL/COMBI"** the LED will display "G",and press **"GRILL/COMBI"** for times or rotate the "🌀" to choose the power you want, and "G","C-1" or "C-2" will display . Then press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to confirm, and rotate "🌀" to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press **"GRILL/COMBI"** once, the screen display "G".
- 2) Press **"GRILL/COMBI"** once again to choose combi. 1 mode.
- 3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to confirm, and the screen displays "C-1".
- 4) Rotate "🌀" to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- 5) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to start cooking.

"Grill/Combi" Pad (display) Instructions

Order	Display	Microwave Power	
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press **"START/+30SEC./Confirm"** to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Defrost By Weight

- 1) Press **"WEIGHT DEFROST"** once, the screen will display "dEF1".
- 2) Rotate "🌀" to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** key to start defrosting.

5. Defrost By Time




- 1) Press **"TIME DEFROST"** once, the screen will display "dEF2".
- 2) Rotate "🌀" to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes.
- 3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** key to start defrosting.

6. Multi-Stage Cooking


Maximum two stages can be set for this function. If one stage is defrosting, it should be put in the first stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

- 1) Press **"TIME DEFROST"** twice, the LED display "dEF2".
- 2) Rotate " " to adjust the defrost time of 5 minutes;
- 3) Press **"MICROWAVE"** once, LED will display "P100".
- 4) Rotate " " to choose microwave power till "P80" display;
- 5) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to confirm, LED will display "P80".
- 6) Rotate " " to adjust the cooking time of 7 minutes;
- 7) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to start cooking.





7. Kitchen Timer

- 1) Press **"CLOCK/KITCHEN TIMER"** twice, LED will display 00:00.
- 2) Rotate " " to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes)
- 3) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to confirm setting, clock indicator will be lighted.
- 4) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out The buzzer will ring 5 times.

If the clock be set(24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is differ from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.


8. Auto Menu

- 1) In waiting state, rotate " " first and then rotate " " to choose the menu from "A-1" to "A-8".
- 2) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to confirm the menu you choose.
- 3) Rotate " " or " " to choose the food weigh
- 4) Press **"START/+30SEC./CONFIRM"** to start cooking.
- 5) After cooking finish, the buzzer sounds five times.The LED display "0:00". If the time has been set, current time will be displayed.

Auto Menu

Menu	Weight (g)	Screen
A - 1	200	200
Pizza	400	400
A - 2	250	250
Meat	350	350
	450	450
A - 3	200	200
Vegetables	300	300
	400	400
A - 4	50g (with 450 ml hot water)	50
Pasta	100g (with 800 ml hot water)	100
A - 5	200	200
Potatoes	400	400
	600	600
A - 6	250	250
Fish	350	350
	450	450
A-7	1 cup (120	1
Beverages	2 cups	2
	3 cups (360 ml)	3
A - 8	50	50
Popcorn	85	85
	100	100

9. Speedy Cooking

- 1) In waiting state, press “**START/+30SEC./CONFIRM**” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 2) During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press “**START/+30SEC./CONFIRM**” to increase the cooking time.
- 3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “**START/+30SEC./CONFIRM**”.
- 4) In waiting states, press the “first and then rotate “” to choose the cooking time directly. After choosing the time, press “**START/+30SEC./CONFIRM**” to start cooking. The microwave power is 100%.

10. Lock Function for Children


Lock: In waiting state, press “STOP” for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display “[: :]”.

Lock quitting: In locked state, press “STOP” for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

11. Inquiring Function

- 1) In cooking states of microwave, grill and combination. Press “**MICROWAVE**” the current power will be displayed for 2-3 seconds.
- 2) Durin cooking state, press “**CLOCK/KITCHEN TIMER**” to check the current time. It will be displayed for 2-3 seconds.

12. Specification

- 1) The buzzer will sound once when you rotate “” key at the beginning.
- 2) “**START/+30SEC./CONFIRM**” must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- 3) Once the cooking program has been set , “**START/+30SEC./CONFIRM**” is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

Trouble shooting

	Normal
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel).
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat	(4) Door not closed well	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven buttom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

Mode d'emploi

S'il vous plaît lire attentivement ces instructions avant d'installer et d'utiliser le four.

Rappelez-vous dans l'espace ci-dessous le numéro de série, est le four plaque signalétique et l conserver ces informations pour référence future.

Ce manuel peut être téléchargé à partir de notre site Web, www.sogo.es

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER L'EXPOSITION AUX MICRO-ONDES EXCESSIVE

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car elle peut entraîner une exposition dangereuse à l'énergie micro-ondes. de ne pas entraver le fonctionnement des dispositifs de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte et ne laissez résidu dans le sol ou un nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3. Ne faites pas fonctionner le four s'il est endommagé. particulièrement important que la porte du four ferme correctement, vous et qu'aucun dommage à la suite:
 - a. Porte (déformée),
 - b. les charnières et les loquets (brisés ou desserrés),
 - c. Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit être réglé ou réparé que par un personnel qualifié

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent être respectées, y compris ce qui suit:

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, de choc électrique, un incendie, des blessures aux personnes ou de l'exposition à l'énergie micro-ondes excessive:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser de produits corrosifs dans cet appareil. Cette type de four est spécifiquement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour un usage industriel ou de laboratoire.
3. Ne pas faire fonctionner le four lorsqu'il est vide.
4. Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ne fonctionnant pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger
5. **AVERTISSEMENT:** Ne laisser les enfants utiliser le four sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin que l'enfant puisse utiliser le four de façon sûre et comprenne les dangers d'un usage incorrect.
6. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four:
Lorsque vous réchauffez des aliments dans du plastique ou récipient en papier, surveillez le four à la possibilité d'inflammation
 - Retirer les attaches de sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.

- En cas de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes
 - Ne pas utiliser la cavité de stockage. Laissez pas de produits en papier, ustensiles de cuisine ou des aliments dans la cavité lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. **AVERTISSEMENT:** Les aliments liquides ou autrement pas être chauffés dans de récipients fermés car ils risquent d'exploser.
 8. Chauffage à micro-ondes de boisson peut entraîner une ébullition éruptive retardée, par conséquent, des précautions doivent être prises pour gérer le récipient.
 9. La nourriture n'est pas frire dans le four. L'huile chaude peut endommager les pièces du four et les ustensiles et même provoquer des brûlures de la peau.
 10. Les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs ne doivent pas être chauffés dans de fours à microondes car ils peuvent exploser même si la cuisson est terminée déjà.
 11. Pierce aliments avec des peaux lourdes telles que les pommes de terre, la courge, les pommes et l'ensemble des châtaignes avant de les cuire.
 12. Le contenu des flacons et pots doivent être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant de servir pour éviter le brûlures.
 13. Ustensiles de cuisine peut devenir chaud à cause de la chaleur transmise par les aliments chauffés. Pinces être utilisé pour gérer l'ustensile.

14. Les ustensiles doivent vérifier n pour s'assurer qu'ils sont adaptés pour une utilisation au microondes.
15. **AVERTISSEMENT:** Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne qualifiée pou effectuer une réparation ou d'un produit qu implique la suppression de toute couverture qui offre une protection contre l'exposition l'énergie micro-ondes.
16. Ce produit est un groupe 2 de classe B des appareils ISM. le groupe 2 contenant toutes ISM (Industrial, Scientific and Medical) équipement dont l'énergie est produite intentionnellement des fréquences radio et / ou utilisés sous forme de rayonnement électromagnétique équipement de traitement de l'érosion des matériaux, et des étincelles. Par équipement de classe B est l'équipement approprié pour une utilisation dans les établissements domestiques et dans les établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension qui alimente les bâtiments utilisés à des fin domestiques.
17. Le four à micro-ondes doit être utilisé que sur une surface plane.
18. **AVERTISSEMENT:** Ne montez pas près ou sur un grill ou un autre appareil (comme une plaque de cuisson plaque électrique) qui produisent de la chaleur. S'il est installé peut endommager et annuler la garantie.
19. La surface extérieure peut être chaud pendant l'utilisation.
20. Le four à micro-ondes ne peut pas être placé dans un espace clos sans espace suffisant po la ventilation.

- 21 . La porte ou la surface extérieure peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil est en marche.
22. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.
23. L'appareil doit être placé près d'un mur.
24. Le dispositif ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour la même chose.
25. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec l'appareil.
26. **ATTENTION:** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il ait été réparé par un personnel qualifié
27. Est indiqué dans les instructions électriques ne sont pas conçus pour être exploité par une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
28. Le four à micro-ondes est à usage domestique et non pour un usage commercial.
29. Ne retirez jamais le support loin dans le dos ou sur les côtés, car il assure une distance minimale de la paroi pour la circulation d'air.
30. S'il vous plaît fixer la base avant de déplacer l'appareil pour éviter tout dommage.
31. **Attention:** Il est dangereux de réparer l'appareil vous-même prendre à un spécialiste si la porte est défectueux ou ne se ferme pas correctement, car il assure une protection contre les rayonnements micro-ondes.

- Aussi, si le cordon d'alimentation est endommagé ou si un dysfonctionnement observe toujours envoyer l'appareil à notre service.
32. Le four à micro-ondes est à la décongélation, la cuisson et la vapeur des aliments seulement.
 33. Portez des gants si vous retirez de la nourriture chaude.
 34. Attention! La vapeur peut brûler dans les capots ou à emballer les aliments de papier.
 35. Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et aussi des personnes ayant un handicap physique ou mental ou le manque d'expérience et de connaissances dont ils sont sans surveillance ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre de comprendre les risques cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les procédures de nettoyage et de maintenance peuvent être effectuées par des enfants âgés de huit ans, et sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
 36. Si elle émet de la fumée, éteindre ou débrancher l'appareil
 37. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
 38. Ne pas utiliser ce four près de l'eau, dans un sol humide ou près d'une piscine.
 39. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte.
(Pour les fours avec une porte décorative.)
 40. Si la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et garder la porte fermée pour étouffer les flammes.
 41. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles

- Cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Environnements de type Bed & Breakfast; Restauration et applications similaires non commerciales.

42. La hauteur libre au-dessus du four devrait être d'au moins 50 cm et d'au moins 20 cm sur les côtés.

43. le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et boissons. Séchage des aliments ou des vêtements et chauffage de coussins chauffants, éponges, tissu et similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou le feu.

44. L'appareil ne doit pas être nettoyé avec la fonction de nettoyage à la vapeur.

45. Il est interdit d'utiliser des récipients métalliques, pour quel type de cuisson micro-ondes.

46. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

47. Veuillez vous reporter à la section de nettoyage et d'entretien de ce manuel pour les instructions de nettoyage des pièces du four à micro-ondes qui entrent en contact avec les aliments.

48. **Attention:** Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants ne devraient utiliser le four sous surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

(Uniquement pour les appareils avec gril)

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation	230V 50Hz ~
Puissance d'entrée	1450W
Puissance de sortie	900W
micro-ondes / grill	1000W
Norm classe	I
2450 MHz	de la fréquence
Capacité	25 litres
Cuisson plateau	de rotation du système
Environ	14,65 kg Poids

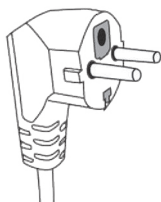
NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Nettoyez l'intérieur du four après l'utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte et de poignée et voisins pièces doivent être nettoyés avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.

TERRE INSTALLATION

Deux Connecteur rond



Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant

électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si un doute subsiste quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. Si cela est nécessaire, d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un long cordon ou de la rallonge est utilisée:
 - a) la tension nominale du cordon ou de la rallonge doit être au moins aussi grande que la puissance électrique de l'appareil.
 - b) La rallonge doit être de type mise à la terre à 3 fils cordon.
 - c) Le long cordon soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table lorsqu'elle peut être tirée par un enfant ou trébucher.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de blessure

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer une réparation ou opération qui consiste à enlever une couverture qui offre une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

Voir les instructions de «matériaux que vous pouvez utiliser au micro-ondes ou à éviter au micro-ondes».

Il peut y avoir certains ustensiles non métalliques qui ne sont pas sûrs à utiliser pour le micro-ondes. Si dans doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Essai Ustensile:

1. Remplissez un récipient pour micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) et avec l'ustensile dans question.
2. Cuire à puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez prudemment l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson aux micro-ondes.
4. Ne pas dépasser le temps de cuisson 1 minute.

CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires Four

Retirer du four et tous les matériaux de l'emballage et de la cavité du four. Votre four est livré avec la

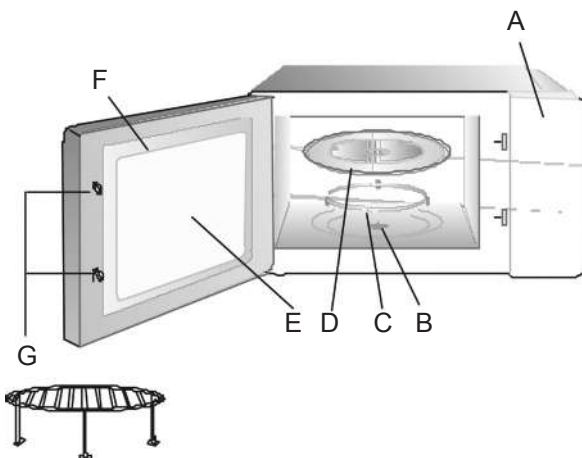
accessoires suivants:

Plateau de verre 1

Support à roulettes 1

Manuel d'instructions 1

- A) Panneau de contrôle
- B) Arbre Platine
- C) Support à roulett
- D) Plateau de ver
- E) Fenêtre d'observati
- F) Por
- G) Système de verrouilla de Sécurité
- H) Grille po



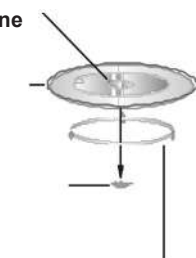
Rejilla metálica

Installation Platine

Hub (dessous)

Plateau de verre

Arbre Platine



Support à roulettes

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être limit
- Le plateau en verre et le support à roulettes doivent toujours être utilisés lors de la cuisson
- Tous les aliments et les contenants de nourriture sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si des fissures ou des ruptures du plateau en verre ou le plateau tournant, contactez votre agréé le plus proche centre de service.

Installation de comptoir

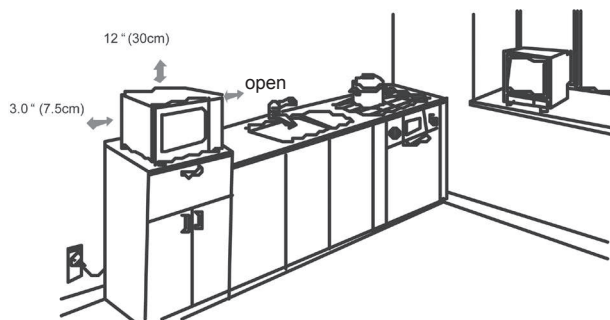
Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Vérifiez que le four tout dommage tels que des bosses ou porte cassée. Ne pas installer si le four est endommagé.

Carrosserie: Otez le film de protection sur la surface de la carrosserie du four à micro-ondes.

Ne retirez pas le Mica marron clair couverture qui est attaché à la cavité du four afin de protéger le magnétron.

Installation

1. Sélectionnez une surface plane laissant suffisamment d'espace libre pour l'entrée et / ou la grille de sortie.



Un dégagement minimum de 3,0 pouces

(7,5 cm) est nécessaire entre le four et les parois adjacentes. Un côté doit être ouvert.

(1) Laissez un dégagement minimum de 12 pouces (30 cm) au-dessus du four.

(2) Ne retirez pas les jambes à partir du bas du four.

(3) Le blocage des ouvertures d'admission et / ou de sortie peut endommager le four.

(4) Placez le four aussi loin de radios et de la télévision que possible. Opération de micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio ou de télévision.

2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence est la même que la tension et la fréquence sur l'étiquette d'identification.





AVERTISSEMENT: Ne pas installer le four sur une plaque de cuisson de gamme ou autre appareil produisant de la chaleur. Si installé à proximité ou sur une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie le ferait être vide.

CONSIGNES D'UTILISATION

Ce four à micro-ondes utilise la technologie moderne de contrôle électronique pour régler les paramètres de cuisson pour répondre à vos besoins de mieux pour la cuisson.

1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four est branché, l'écran affiche "0:00", et sonne une fois.

- Appuyer sur " Horloge/Minuteur " une fois pour sélectionner la fonction horloge, les chiffres des heures clignotent.
- Tourner "  " pour régler les heures, entre 0--23.
- Appuyer sur " Horloge/Minuteur", les chiffres des minutes clignotent.
- Tourner "  " pour régler les minutes, entre 0--59.
- Appuyer sur " Horloge/Minuteur " pour terminer la mise en place de l'heure. " : " clignotera une fois, et s'affichera.

A noter: 1) Lors du branchement de l'appareil, Si l'heure n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas.

2) Pendant la mise en place de l'heure en appuyant sur "Stop/Annulation", le four reviendra automatiquement au mode précédent.

2. Cuisson micro-ondes

- 1) Appuyer sur " " une fois, l'écran affiche "P100".
- 2) Appuyer "Micro-onde" encore une fois ou tourner " " pour sélectionner la puissance 80%.
- 3) Appuyer sur " Départ +30 secondes Confirmation " pour confirmer et l'écran affichera "P 80".

Micro-onde
FR-11

- 4) Tourner " " pour choisir le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche "20:00".
- 5) Appuyer sur " Départ +30 secondes Confirmation " pour commencer la cuisson.

A noter : l'intervalle, lors la sélection du temps de cuisson est le suivant :

- 0 --- 1 min: 5 secondes
- 1 --- 5 min: 10 secondes
- 5 --- 10 min: 30 secondes
- 10 --- 30 min: 1 minutes
- 30 --- 95 min: 5 minutes

Graphique Puissance micro-ondes

Micro-ondes de puissance	100%	80%	50%	30%	10%
Afficher	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cuisson au grill et cuisson combin

Appuyer sur "**Grill/Combi**" l'écran affichera "G", puis appuyer sur "**Grill/Combi**" plusieurs fois ou tourner " " pour choisir la puissance souhaitée, et "G", "C-1" ou "C-2" s'affichera à chaque pression. Appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour confirmer, et tourner " " pour sélectionner le temps de cuisson de 0:05sec à 95:00 min. Appuyer sur " Départ +30 secondes Confirmation " à nouveau pour commencer la cuisson. Exemple: Si vous souhaitez utiliser 55% de puissance micro onde et 45% de grill (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous devez suivre les étapes suivantes :

- 1) Appuyer sur "**Grill/Combi**" une fois, l'écran affiche "G".
- 2) Appuyer sur "**Grill/Combi**" une fois encore ou tourner " " pour choisir **combi. 1 mode**.
- 3) Appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour confirmer et l'écran affiche "C-1".
- 4) Tourner " " pour sélectionner le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche "10:00".
- 5) Appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour commencer la cuisson.

Choisir le niveau de « Grill/Combi »:

Ordre	DisplayPuissance	Micro-onde	Puissance Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

A noter : Il est normal que le four sonne après la moitié du temps de cuisson en mode grill. Pour une cuisson plus homogène, il est préférable retourner l'ingrédient à cuire. Après cette opération, refermer la porte et appuyer sur " Départ +30 secondes Confirmation " pour continuer la cuisson. Sans aucune action de votre part, le four recommencera de fonctionner automatiquement.


4. Départ rapide

- 1) En mode veille, appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour commencer la cuisson en puissance 100%, Note : En cuisson « **Micro-ondes** » ou en « décongélation », chaque pression sur "**Départ +30 secondes Confirmation**", augmente de 30 secondes le temps de cuisson.
- 2) En mode veille, tourner " " vers la gauche pour que la puissance de cuisson soit 100% micro ondes, Appuyez sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour commencer la cuisson.


5. Décongélation au poids

- 1) Appuyer sur "**Décongélation au poids**" une fois, et l'écran affichera "dEF1".
- 2) Tourner " " pour sélectionner le poids de l'aliment de 100 à 2000g.
- 3) Appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmatio**" pour commencer la décongélation.





6. Décongélation au temps

- 1) Appuyer sur "**Décongélation au temps**" une fois, et l'écran affichera "dEF2".
 - 2) Tourne " " pour sélectionner le durée de décongélation. La durée MAXIMUM étant de 95 minutes.
 - 3) Appuyer sur "**Départ +30 secondes Confirmation**" pour commencer la décongélation.
- Note : La puissance de décongélation est de P30, et ne peut pas être changée.

7. Horloge minuteur

- (1) Appuyer sur "Horloge/Minuteur" deux fois, l'écran affichera 00:00, l'indicateur s'allumera.
- (2) Tourner " " pour afficher la durée de fonctionnement souhaitée. (de 05sec à 95min.) La durée MAXIMUM étant de 95 minutes.
- (3) Appuyer sur "Départ +30 secondes Confirmation" pour confirmer, l'indicateur s'allumera et commencera à décompter le temps. (4) L'indicateur s'éteint. L'appareil sonne 5 fois. Si l'horloge a été installée (système de 24-heures), l'écran affichera l'heure en cours. A noter : Le minuteur ne suit pas le système de 24 heures, il s'agit d'un minuteur.

8. Me nus automatiques

- 1) Tourner " " à droite pour choisir le bon menu, de "A-1" à "A-8" Le menu correspondant à pizza, viande, légume, pate, pomme de terre, poisson, boisson et popcorn s'affichera.
 - 2) Appuyer sur "Départ +30 secondes Confirmation" pour confirmer
 - 3) Tourner " " pour choisir le poids présélectionné possible
 - 4) Appuyer sur "Départ +30 secondes Confirmation" pour commencer la cuisson.
- Exemple : Si vous souhaitez utiliser le menu automatique pour cuire un poisson de 350g.
- 1) Tourner " " dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que "A-6" s'affiche.
 - 2) Appuyer sur "Départ +30 secondes Confirmation" pour confirmer
 - 3) Tourner " " pour sélectionner le poids du poisson jusqu'à ce que "350" s'affiche.
 - 4) Appuyer sur "Départ +30 secondes Confirmation" pour commencer la cuisson.

Choix des poids préétablis dans les menus:

Menu	Poids (g)	sur l'affichag
A - 1	200	200
Pizza	400	400
A - 2	250	250
Viande	350	350
	450	450
A - 3	200	200
Légumes	300	300
	400	400
A - 4	50g (avec 450 ml d'eau chaude)	50
Pâtes	100g (avec 800 ml d'eau chaude)	100

A - 5	200	200
Pommes de terre	400	400
	600	600
A - 6	250	250
Poisson	350	350
	450	450
A - 7	1 tasse (120 ml)	1
Boissons	2 tasse (240 ml)	2
	3 tasse (360 ml)	3
A - 8	50	50
Pop-corn	85	85
	100	100

9. Cuisson rapide

- 1) Dans l'état d'attente, appuyez sur "**START / +30 SEC. / CONFIRMER**" pour cuisiner avec le niveau de puissance 100% pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes. Le maximum temps de cuisson est de 95 minutes.
- 2) Au cours de la micro-ondes, grill, cuisson combinée et le dégivrage par le processus du temps, appuyez sur "**START / +30 SEC. / CONFIRMER**" pour augmenter le temps de cuisson.
- 3) Selon les états de menu de l'automobile et de dégivrage en poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur "**START / +30 SEC. / VALIDER**".
- 4) Dans les états d'attente Tournez "🕒" d'abord et puis Tournez "🕒" pour choisir le temps de cuisson directement. Après avoir choisi le temps, appuyez sur "**START / +30 SEC. / CONFIRMER**" pour commencer la cuisson. La puissance micro-ondes est de 100%.

10. Fonction de verrouillage pour les enfants

Verrouillage: En mode veille, appuyez sur "**Stop/Annulation**" pendant 3 secondes, un long bip. Vous indiquera que le système de sécurité pour les enfants est enclenché l'heure s'affichera (si elle a été programmée.) Sinon l'écran affichera ().

Déverrouillage: lorsque l'appareil est verrouillé, appuyez sur "**Stop/Annulation**" pendant 3 secondes, il y aura un long "bip" qui indiquera que le verrou est retiré.

11. Curieux Fonction

- 1) Dans les états de cuisson de micro-ondes, grill et la combinaison. Appuyez sur "**MICRO-ONDES**" le courant de puissance est affiché pendant 2-3 secondes.
- 2) Pendant l'état de cuisson, appuyez sur "**CLOCK / TIMER CUISINE**" pour vérifier l'heure actuelle. Il sera affiché pendant 2-3 secondes.

12. Spécification

- (1) Le buzzer retentit une fois lorsque vous Tournez "🕒" la clé au début.
- (2) «**START / +30 SEC. / CONFIRMER**» doit être enfoncé pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson;
- (3) Une fois le programme de cuisson a été réglée, "**START / +30 SEC. / CONFIRMER**" n'est pas pressé en 1 minute. L'heure actuelle sera affichée. Le réglage sera annulé.
- (4) La sonnerie retentit une fois par la presse efficace, inefficace presse aura pas de responce

Dépannage

Micro-ondes four interférences dans la réception TV	Réception radio et de télévision peuvent interférer lors de l'utilisation four micro-ondes. Il est similaire à l'interférence de petits appareils électriques, comme mixer, aspirateur, et ventilateur électrique. Il est normal.
Lumière du four Dim	Dans la cuisson à basse puissance micro-ondes, four lumière peut devenir faible. Il est normal.
Vapeur accumuler sur la porte, l'air chaud à l'extérieur des événements	Pendant la cuisson, la vapeur peut sortir de la nourriture. La plupart sortent des événements. Mais certains peuvent accumuler sur un endroit frais comme la porte du four. Il est normal.
Four a commencé accidentellement sans nourriture dans	Il est interdit de faire fonctionner l'unité sans aucune nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Four ne peut pas être démarré	(1) Cordon d'alimentation pas branché fermement.	Débranchez. Ensuite, branchez à nouveau après 10 secondes.
	(2) Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialiser le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel).
	(3) Problème avec sortie.	Prise d'essai avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas	Fermez pas la porte bien	Fermer la porte bien.
Plateau tournant en verre fait du bruit quand four microondes fonctionne	Sale rouleau reste et le fond du four.	Reportez-vous à "Maintenance de micro-ondes" pour nettoyer les pièces sales.

Manual de instruções

Por favor, leia atentamente as instruções antes de instalar e operar o forno.

Lembre-se no espaço abaixo do número de série, é o forno | placa de identificação e guarde esta informação para referência futura. Este manual pode ser baixado de nosso site, www.sogo.es

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA

1. Não tente operar este forno com a porta aberta, porque pode resultar em exposição prejudicial à energia de microondas. não para derrotar ou manipular dispositivos de segurança.
2. Não coloque qualquer objeto entre a parte frontal do forno ea porta ou permitir resíduo no solo ou produtos de limpeza se acumulem nas superfícies de vedação.
3. Não utilize o forno se estiver danificado particularmente importante que a porta do forno fecha corretamente você e que nenhum dano na sequência:
 - a. Porta (dobrado),
 - b. dobradiças e fechos (partidos ou soltos),
 - c. Juntas da porta e superfícies de vedação.
4. O forno não deve ser ajustado ou reparado por pessoal qualificado

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser seguidos, incluindo o seguinte:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, danos a pessoas ou a exposição a energia de microondas excessiva:

1. Leia todas as instruções antes de usar o aparelho.
2. Utilize este aparelho apenas para os fins descritos neste manual. Não use produtos químicos corrosivos ou vapores neste aparelho. Este tipo de forno é projetado especificamente para cozinheiro, calor ou alimento seco. Ele não foi projetado para uso industrial ou de laboratório.
3. Não utilize o forno quando estiver vazio.
4. Não opere este aparelho com um cabo ou plugue danificado, não está funcionando corretamente ou tenha sido danificado ou caiu se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar o perigo
5. **AVISO:** As crianças só devem utilizar o forno sem supervisão quando as instruções adequadas foram dadas para que a criança pode usar o forno de forma segura e entende os perigos de uma utilização indevida.
6. Para reduzir o risco de incêndio no interior do forno:
 - Quando aquecer alimentos em plástico ou recipiente de papel, verificar o forno para a possibilidade de ignição.
 - Remover fios de arame de papel ou sacos de plástico antes de os colocar no forno.

- Se observar fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar as chamas.
- Não use a cavidade para armazenamento. Não deixar produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade quando não estiver em uso.

7. AVISO: alimentos líquidos ou não ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que podem explodir.
8. O aquecimento por microondas de bebida pode resultar em ebulição eruptiva retardada, portanto, deve ser tomado cuidado para segurar o recipiente l.
9. Alimentos não fritar no forno. Óleo quente pode danificar as peças do forno e utensílio e até mesmo causar queimaduras na pele.
10. Ovos em casca e os ovos cozidos não devem ser aquecidos em fornos de microondas, uma vez que podem explodir mesmo após o aquecimento microondas ter terminado já.
11. Pierce alimentos com peles pesados, como batata, abóbora inteira, maçãs e castanhas antes de cozinhar.
12. O conteúdo dos frascos e os frascos devem ser mexido ou agitado ea temperatura devem ser verificados antes de servi , para evitar queimaduras.
13. Os utensílios de cozinha podem tornar-se quente devido ao calor transferido a partir do alimento aquecido. Pinças ser utilizado para manipular o utensílio.
14. Utensílios devem n verificar para assegura que são adequados para uso em microondas.

15. Este produto é um Grupo 2 Classe B equipamento ISM. do Grupo 2, que contém todo

o equipamento ISM (Industrial, Scientific and Medical), no qual a energia é gerada intencionalmente frequência de rádio e /ou utilizados na forma de radiação electromagnética a tratamento de material, equipamento e provocar erosão.

Para equipamentos Classe B equipamento adequado para uso em estabelecimentos nacionais e nos estabelecimentos directamente ligado a uma rede de alimentação de baixa tensão que alimenta edifícios usados para fins domésticos.

16. O forno de micro-ondas deve ser usada somente sobre uma superfície plana.

17. **AVISO:** Não instale perto ou sobre uma grade ou outro dispositivo (como uma placa de fogão elétrico) que produzam calor. Se instalado pode danificar e anular a garantia.

18. A superfície externa pode estar quente durante o uso.

19. O forno de micro-ondas não podem ser colocados em espaços fechados, sem um espaço adequado para a ventilação.

20. A porta ou a superfície externa pode ficar quente quando o aparelho está em funcionamento.

21. **ATENÇÃO:** É perigoso para qualquer outra pessoa que uma pessoa treinada para realizar qualquer serviço ou reparo do produto, que

envolve a remoção de qualquer cobertura que dá proteção contra a exposição à energia de microondas.

22. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevado quando a máquina está em funcionamento.

23. O aparelho deve ser colocado perto de uma parede.

24. O dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções da mesma.

25. As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho.

26. **ATENÇÃO:** Se a porta ou selos de porta estiverem danificadas, o forno não deve ser usado até que ele tenha sido reparado por pessoal qualificado.

27. É indicado nas instruções que elétrico não são projetados para ser operado por um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.

28. O forno de microondas é para uso doméstico e não para uso comercial.

29. Nunca retire o suporte para fora na parte de trás ou para os lados, uma vez que garante uma distância mínima da parede para circulação de ar.

30. Por favor, fixar a base antes de mover o aparelho para evitar danos.

31. Atenção: Quando o aparelho é operado no modo de combinação, as crianças só devem utilizar o forno sob supervisão de um adulto devido às temperaturas geradas.

(Apenas para a série grill).

31. Atenção: É perigoso para reparar o aparelho levá-la a um especialista, se a porta está com defeito ou não fechar corretamente, pois garante proteção contra a radiação de microondas. Além disso, se o cabo de alimentação estiver danificado ou se houver mau funcionamento observe sempre enviar o aparelho para o nosso serviço.
32. O forno de microondas é para descongelar, cozinhar e cozinhar apenas alimentos.
34. Atenção! O vapor pode queimar em capas abertas ou papel de embrulho de alimentos.
35. Este dispositivo pode ser usado por crianças de oito anos e também pessoas com deficiência física ou mental ou falta de experiência e conhecimento que tem sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura para compreender os riscos isso implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. Os procedimentos de limpeza e manutenção podem ser realizadas por crianças de oito anos e são supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
36. Se ele emite fumaça, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para sufocar.
37. Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, sua superfície pode ser degradada e afetar a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.
38. Não use este forno próximo de água, em um porão úmido ou perto de uma piscina.
39. O forno de microondas deve ser operado com a porta aberta decorativo.
(Para fornos com uma porta decorativo.)

40. Se a fumaça é emitida, parar ou desligar o aparelho e mantenha a porta fechada, a fim de sufocar as chamas.
41. O espaço acima do forno deve ser de pelo menos 50 cm e pelo menos 20 cm em ambos os lados.
42. forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. Secagem de alimentos ou roupas e aquecimento de almofadas de aquecimento, esponjas, pano e similares podem levar ao risco de ferimentos, ignição ou fogo.
43. O aparelho não deve ser limpo com a função de limpeza a vapor.
44. É proibida a utilização de recipientes metálicos, para que tipo de cozedura no micro-ondas.
45. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos
46. Por favor, consulte a seção de limpeza e manutenção deste manual para instruções de limpeza das partes do forno de micro-ondas que entram em contato com alimentos.
- 47.** Este aparelho se destina a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como
- Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - Ambientes do tipo bed and breakfast;
 - Catering e aplicações similares de não varejo.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação	230V ~ 50Hz
Entrada de alimentação	1450W
Potência	900W
micro-ondas /	1000W Grill
Norm Classe	I
Frequência	2450MHz
Capacidade	25 Litros
Bandeja rotate	sistema de cozimento
Peso Aproximadamente	14,65 kg

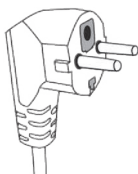
LIMPEZA

Certifique-se de desconectar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe o interior do forno após o uso com um pano ligeiramente úmido.
2. Limpe os acessórios da forma habitual com água e sabão.
3. A moldura da porta e vedação e vizinhos peças devem ser cuidadosamente limpos com um pano úmido quando estão sujos.

ITERRA DE INSTALAÇÃO

Dois ficha redonda pin



Este aparelho deve ser aterrado. No caso de um curto-circuito, o aterramento reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho é equipado com um cabo com um fio de terra com um plugue de aterramento. O plugue deve ser conectado a uma tomada que esteja devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um electricista ou técnico qualificado se as instruções de aterramento não são completamente entendido ou se houver

dúvida quanto a saber se o aparelho está devidamente aterrado. Se for necessário usar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. Um cabo de alimentação curto é fornecido para reduzir os riscos resultantes de emaranhados ou de tropeçar em um fio mais longo.
2. Se um longo conjunto do cabo ou fio de extensão é usado:
 - a) A tensão eléctrica assinalada no conjunto do cabo ou cabo de extensão deve ser pelo menos tão grande como a tensão eléctrica do aparelho.
 - b) O cabo de extensã deve ser um tipo de ligação à terra cabo de 3 fios.
 - c) O cabo long devem ser organizados de modo que não fique pendurado em balcões ou mesas onde pode ser puxado por crianças ou tropeçou sem querer.

UTENSÍLIOS

CUIDADO Personal Injury Hazard

É perigoso para alguém que não seja uma pessoa competent para realizar qualquer serviço ou reparo operação que envolve a remoção de uma tampa que dá protecção contra a exposição aos energia de microondas.

Consulte as instruções em "Materiais que você pode usar no forno de microondas ou que devem ser evitadas no microondas forno. "Pode haver certos utensílios não-metálicos

que não são seguros para uso em microondas. Se em dúvida, você pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste utensílio:

1. Encha um recipiente para microondas com um copo de água fria (250 ml), juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe em potência máxima por 1 minuto.
3. Sentir cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio é quente, não usá-lo para cozinhar no microondas.
4. Não exceda o tempo de cozimento de 1 minuto.

CONFIGURAÇÃO DO FORNO

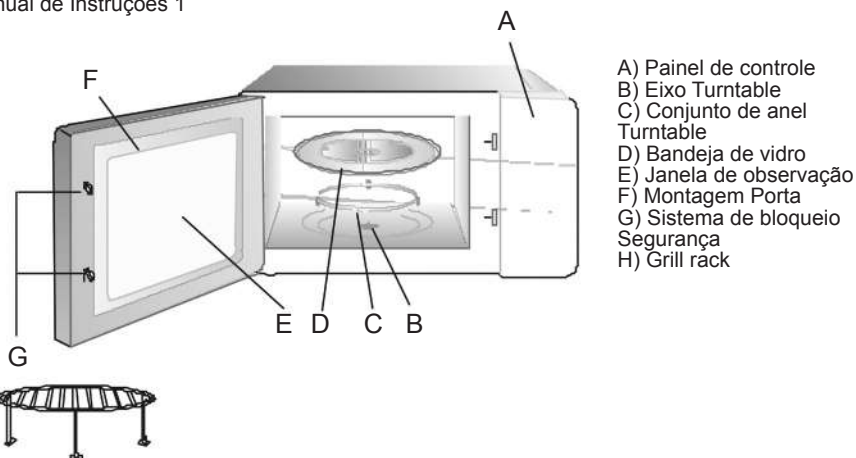
Nomes de Forno Peças e Acessórios

Retire do forno e todos os materiais de embalagem exterior e no interior do forno. O forno vem com o os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro 1

Conjunto de anel Turntable 1

Manual de Instruções 1



Instalação Turntable

Hub (lado de baixo)

Tabuleiro de vidro

Eixo Turntable

Conjunto de anel Turntable

- a. Nunca coloque o prato de vidro de cabeça para baixo. A bandeja de vidro nunca deve ser restrito.
- b. Ambos bandeja de vidro e conjunto de anel turntable sempre deve ser usado durante o cozimento.
- c. Todos os alimentos e recipientes de comida são sempre colocadas no tabuleiro de vidro para cozinhar.
- d. Se a bandeja de vidro ou anel turntable rachaduras ou quebras de montagem, entre em contato com o seu autorizado mais próximo centro de serviço.

Instalação da bancada

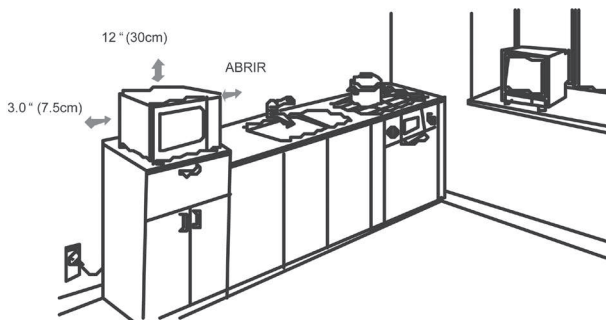
Remova todo o material de embalagem e acessórios. Examine o forno por quaisquer danos, como amassados ou quebrado porta. Não instale se forno está danificado.

Gabinete: Remova qualquer filme protetor encontrado na superfície do gabinete forno microondas.

Não retire a tampa Mica marrom claro que está ligado ao interior do forno para proteger o Magnetron.

Instalação

1. Escolha uma superfície plana que fornecem espaço aberto suficiente para o consumo e / ou aberturas de saída.



A distância mínima de 3,0 polegadas (7,5 centímetros) é necessária entre o forno e quaisquer paredes adjacentes. Um lado deve estar aberta.

- (1) Deixe um espaço livre mínimo de 12 polegadas (30 centímetros) acima do forno.
- (2) Não se remover as pernas a partir do fundo do forno.
- (3) O bloqueio das aberturas de entrada e / ou saída pode danificar o forno.
- (4) Coloque o forno tão longe de rádios e TV quanto possível. Operação de forno de microondas pode causar interferência em sua recepção de rádio ou TV.

2. Ligue o forno em uma tomada doméstica normal. Certifique-se a tensão ea frequência é o mesmo que a tensão ea frequência na etiqueta de classificação.



AVISO: Não instale o forno sobre um cooktop gama ou outro aparelho de produção de calor. Se instalado próximo ou sobre uma fonte de calor, o forno pode ser danificado ea garantia faria anuladas.

INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO

Este forno de microondas usa controle eletrônico moderno para ajustar os parâmetros de cozinha para atender às suas necessidades melhor para cozinhar.

1. Definição Relógio

Quando o forno de microondas é eletrificado, o forno exibirá "0:00", campainha tocará uma vez.



- 1) Pressione **CLOCK / TIMER COZINHA** uma vez, o flash figura hora;
- 2) Gire "🕒" para ajustar os números hora, o tempo de entrada deve estar entre 0 - 23.
- 3) Pressione o botão **CLOCK / TIMER COZINHA**, os números minutos começam a piscar.
- 4) Gire "🕒" para ajustar os números minuto, o tempo de entrada deve estar entre 0 - 59.

5) Pressione **CLOCK / TIMER COZINHA** para finalizar a configuração do relógio. “.” Pisca, o “indicador” vai ajuste do relógio out.The foi finalizad

Nota:

- 1) Se o relógio não está definido, ele não iria funcionar quando ligad
- 2) Durante o processo de ajuste do relógio, se você pressionar **STOP**, o forno vai voltar ao estado anterior automaticamente.

2. Cozinha Microon

- 1) Pressione o botão “MICROONDAS” chave de uma só vez, e “P100” será exibid
- 2) Pressione o “microondas” para os tempos ou Gire “” para selecionar o microondas poder from100% a 10%. “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” será exibida em ordem.
- 3) Pressione o botão “START / 30 SEC. / Confirmar” para confirmar.
- 4) Gire “” para ajustar o tempo de cozimento
- 5) Pressione o botão “START / 30 SEC. / CONFIRMAR” para começar a cozinhar



NOTA: as quantidades passo para o tempo de ajustamento do interruptor de codificação são as seguintes:

- 0 --- 1 min: 5 segundos
- 1 --- 5 min: 10 segundos
- 5 --- 10 min: 30 segundos
- 10 --- 30 min: 1 minutos
- 30 --- 95 min: 5 minutos


Microondas Gráfico Poder

Microondas em potência	100%	80%	50%	30%	10%
Exibir	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill ou Combi. Cozinhar

Pressione **GRILL / COMBI** o LED irá exibir “G”, e pressione **GRILL / COMBI** para os tempos ou Gire “” ppara escolher a potência que você quer, e “G”, “C-1” ou “C-2” será exibida. Em seguida, pressione **START / +30 SEC. / Confirma** para confirmar e Gire “” para definir o tempo de cozimento de 0:05 às 95:00. Pressione **START / +30 SEC. / CONFIRMAR** novamente para começar a cozinhar

Exemplo: Se você quiser usar a energia de microondas de 55% e poder grill 45% (C-1) para cozinhar para 10 minutos, você pode operar o forno como os seguintes passos.

- 1) Pressione **GRILL / COMBI** uma vez, a tela exibirá “G”.
- 2) Pressione **GRILL / COMBI** mais uma vez para escolher combi. 1 Modo.
- 3) Pressione o botão **START / 30 SEC. / Confirma** para confirmar, ea tela exibe “C-1”.
- 4) Gire “” para ajustar o tempo de cozimento até que o forno exibe “10:00”. 5) Pressione o botão **START / 30 SEC. / CONFIRMAR** para começar a cozinhar.

“Grill / Combi”. Instruções no visor

Ordem	Display	Potencia microondas	Potencia Grill
1	G	0% 100%	
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%


Nota: Se a metade do tempo da grelha passa, o forno soa duas vezes, e isto é normal. A fim ter um efeito melhor de grelhar alimentos, você deve vire os alimentos, fechar a porta, e então

pressione **"START / +30 SEC. / Confirma"** para continuar a cozinhar. Se nenhuma operação, o forno continuar trabalhando.

4. Descongelação por Peso

- 1) Pressione "PESO degelo", uma vez, a tela exibirá "dEF1
- 2) Gire "  " para selecionar o peso do alimento. A gama de peso é 100-2000g.
- 3) Pressione o botão **START / 30 SEC. / CONFIRMAR** para iniciar o descongelamento.

5. Descongelação por Tempo




- 1) Pressione "tempo de degelo" uma vez, a tela exibirá "def2
- 2) Gire "  " para selecionar o tempo de cozedura máximo time.The é de 95 minutos.
- 3) Pressione o botão **START / 30 SEC. / CONFIRMAR** para iniciar o descongelamento.

6. Multi-cozime


Máximo de duas etapas pode ser definido para esta função. Se um fases é de descongelação, deve ser colocado na primeira fase. A campainha toca uma vez a cada etapa ea próxima etapa começará.

Nota: O menu Auto não pode ser definido como um palco multi-.

Exemplo: se você quiser descongelar o alimento por 5 minutos, depois de cozinhar com 80% potência de microondas, durante 7 minutos. As etapas são as seguintes:

- 1) Pressione **tempo de degelo** duas vezes, o LED "def2".
- 2) Gire "  " para ajustar o tempo de descongelamento de 5 minutos;
- 3) Pressione **MICROONDAS** uma vez, o LED irá dispaly "P100".
- 4) Gire "  " para escolher a potência de microondas até "P80" display;
- 5) Pressione o botão **START / 30 SEC. / Confirma** para confirmar, LED exibirá "P80".
- 6) Gire "  " para ajustar o tempo de cocção de 7 minutos;
- 7) Pressione **START / +30 SEC. / CONFIRMAR** para começar a cozinhar.




7. Temporizador de cozinha

- (1) Pressione o botão "CLOCK / TIMER COZINHA" duas vezes, LED serão exibidos às 00:00 h.
- (2) Gire "  " para introduzir o timer correta.
(O tempo de cozedura máximo é 95 minutos)
- (3) Pressione o botão "START / 30 SEC. / Confirmar" para confirmar a definição, o indicador do relógio será iluminado.
- (4) Quando o tempo de cozinha é atingido, o indicador de relógio vai sair. A campainha soará 5 vezes.

Se o relógio ser definido (24 horas-sistema), LED exibirá o horário atual.

Nota: O Tempo cozinha é diferente do sistema de 24 horas, temporizador de cozinha é um temporizador.

8. Menu de Auto

- 1) Em estado de espera, Gire "  " primeiro e depois Gire "  " para escolher o menu de "A-1" para "A-8".
- 2) Pressione o botão "START / 30 SEC. / Confirmar" para confirmar o menu que você escolher.
- 3) Gire "  " para escolher o peso do alimento.
- 4) Pressione o botão "START / 30 SEC. / CONFIRMAR" para começar a cozinhar.
- 5) Depois de terminar de cozinhar, a campainha soa cinco exibição times.The LED "0:00".
Se o tempo tiver sido definido, o tempo atual será exibido.

O gráfico de menu

Menu	Peso (g)	No visor
A - 1	200	200
Pizza	400	400
A - 2	250	250
Carne	350	350
	450	450
A - 3	200	200
Legumes	300	300
	400	400
A - 4	50g (com 450 ml de água quente)	50
Macarrão	100g (com 800 ml de água quente)	100
A - 5	200	200
Batatas	400	400
	600	600
A - 6	250	250
Peixe	350	350
	450	450
A - 7	1 chávena (120 ml)	1
Bebidas	2 chávenas (240 ml)	2
	3 chávenas (360 ml)	3
A - 8	50	50
Pipoca	85	85
	100	100

9. Cozinhar Speedy

- 1) Em estado de espera, pressione **"START / +30 SEC. / CONFIRMAR"** para cozinhar com o nível de potência de 100% durante 30 segundos. Cada pressão na mesma tecla pode aumentar 30 segundos. O máximo tempo de cozedura é de 95 minutos.
- 2) Durante o microondas, grill, cozinha combinação e o degelo por tempo de processo, pressione **"START / 30 SEC. / CONFIRMAR"** para aumentar o tempo de cozimento.
- 3) No âmbito do estados de menu auto e degelo em massa, tempo de cozimento não pode ser aumentada com a tecla **"START / 30 SEC. / CONFIRMAR"**.
- 4) Nos estados de espera, pressione a tecla  primeiro e depois Gire  para escolher o tempo de cozimento diretamente. Depois de escolher a hora, pressione **"START / +30 SEC. / Confirma"** para começar a cozinhar. A energia de microondas é 100%.

10. Função de bloqueio para crianças


Lock: Em estado de espera, pressione **"STOP"** por 3 segundos, haverá um bip longo denotando entrar no estado de bloqueio crianças eo tempo atual será exibido se o horário foi definido, caso contrário, o LED irá exibir "[::]".

Bloqueio de sair: No estado bloqueado, pressione **"STOP"** por 3 segundos, haverá uma longa "Bip" indicando que o bloqueio seja liberado.

11. Indagando Função

- 1) Nos estados de cozinha de grill, microondas e combinação. Pressione **MICROONDAS** a corrente poder será exibido por 2-3 segundos.
- 2) Durante o estado de cozimento, pressione **CLOCK / TIMER COZINHA** para verificar o horário atual. Será apresentado por 2-3 segundos.

12. Especificação

- 1) A campainha soará uma vez quando você Gire “” chave no início.
- 2) **“START / +30 SEC. / CONFIRMAR”** deve ser pressionado para continuar a cozinhar, se a porta está aberta durante o cozimento;
- 3) Uma vez que o programa de culinária foi definido, **“START / +30 SEC. / CONFIRMAR”** não está pressionado em 1 minuto. A hora atual será exibida. O ajuste será cancelado.
- 4) A campainha toca uma vez por prensa eficiente, prima ineficiente haverá responce.

Problemas y soluciones

Interferência forno de microondas na recepção de TV	Recepção de rádio e TV pode ser interferido quando operando forno de microondas. É semelhante à interferência de pequenos electrodomésticos, como bateadeira, aspirador de pó, e ventilador elétrico. É normal.
Luz do forno Dim	Em baixo cozinhar potência de microondas, luz do forno pode tornar-se fraca. É normal.
Vapor acumulando na porta, o ar quente para fora d aberturas	Na culinária, o vapor pode sair de alimentos. A maioria vai sair de aberturas. Mas alguns podem se acumular em lugar fresco como porta do forno. É normal.
Forno começou acidentalmente sem comida dentro	É proibido executar a unidade sem qualquer alimento dentro. É muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não pode ser ligado	O cabo de alimentação não está ligado de forma segura	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	O fusível ou disjuntor desarmou	Substitua o fusível ou rearme o disjuntor (atendido por uma equipe profissional)
	Problemas com soquete	Tente conectar outros aparelhos para garantir que eles estão trabalhando.
O forno não aquece	A porta não está fechada	Feche a porta e tente novamente
Plataforma giratória de vidro faz barulho quando operar o microondas	Verificar que se encaixam os roletes na parte inferior da fornalha	Seção “Microwave Manutenção” Ver para limpar as peças sujas.

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie den Ofen installieren und in Betrieb nehmen.

Denken Sie daran, dass sich in dem Raum darunter das Typenschild des Ofens und die Seriennummer befinden, bewahren Sie diese Informationen zur späteren Bezugnahme auf. Dieses Handbuch kann von unserer Website www.sogo.es heruntergeladen werden

HINWEISE FÜR MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENENERGIE ZU VERMEIDEN

1. Versuchen Sie nicht, diesen Ofen bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu schädlicher Mikrowellenenergie führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitsgeräte nicht zu verändern oder zu modifizieren
2. Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen anhaften
3. Betreiben Sie den Ofen nicht, wenn er beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Ofentür richtig schließt und keine Schäden hat an:
 - a. Tür (verbogen),
 - b. Scharniere und Versicherungen (kaputt oder lose),
 - c. Türdichtungen und Dichtflächen
4. Der Ofen darf nur von qualifizierte Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden

WARNUNG: Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlag, Feuer, Verletzungen von Personen oder übermäßiger Mikrowellenenergie zu reduzieren:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe auf diesem Gerät. Diese Art von Ofen ist speziell zum Erhitzen, Kochen oder Trocknen von Lebensmitteln konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz in Industrie oder Labor geeignet.
3. Betreiben Sie den Ofen nicht, wenn er leer ist.
4. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es beschädigt oder heruntergefallen ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ausgetauscht werden, u Gefahren zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Lassen Sie Kinder nur unbeaufsichtigt den Backofen benutzen, wenn die entsprechenden Anweisungen gegeben wurden, damit das Kind den Ofen sicher benutzt und die Gefahren eines Missbrauchs verstehen kann.
6. Um das Risiko von Feuer in der Ofenkammer zu reduzieren:

- Wenn Sie Lebensmittel in Plastik oder einem Papierbehälter erhitzen, überprüfen Sie das Innere des Ofens auf mögliche Entzündung.
 - Entfernen Sie den Draht von Papier- oder Plastikbeuteln, bevor Sie den Beutel in den Ofen legen.
 - Wenn Rauch festgestellt wird, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um die Flammen zu ersticken.
 - Verwenden Sie den Hohlraum nicht, um Dinge zu lagern. Lassen Sie keine Papierprodukte, Küchenutensilien oder Lebensmittel in der Vertiefung, wenn sie nicht benutzt werden.
7. **WARNING:** Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel sollten nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
 8. Mikrowellenerhitzen von Getränken kann zu verzögertem Eruptionssieden führen, daher sollte beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig vorgegangen werden.
 9. Braten Sie nicht das Essen im Ofen. Heißes Öl kann Ofen- und Kochutensilien beschädigen und sogar Verbrennungen verursachen.
 10. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenherden erhitzt werden, da sie explodieren könnten, selbst nachdem die Mikrowellenheizung beendet ist.
 11. Lebensmittel mit schweren Felle wie Kartoffeln, ganze Kürbis, Äpfel und Kastanie vor dem Kochen perforieren.
 12. Der Inhalt von Flaschen und Gläsern sollte gerührt oder geschüttelt werden und die

- Temperatur sollte vor dem Servieren überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Kochutensilien können sich aufgrund von Hitze, die durch heiße Speisen übertragen wird, aufheizen. Griffe sollten verwendet werden, um das Utensil zu manipulieren.
 14. Utensilien sollten überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie für den Einsatz in einem Mikrowellenofen geeignet sind.
 15. **WARNUNG:** Es ist gefährlich für jeden, der keine ausgebildete Person ist, eine Wartung oder Reparatur des Geräts durchzuführen, die darin besteht, eine Abdeckung zu entfernen, die Mikrowellenenergie ausschließt.
 16. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät der Gruppe 2 der Klasse B für ISM. Die Definition der Gruppe 2, die all ISM (industrielle, wissenschaftliche und medizinische) Geräte enthält, in denen die Radiofrequenzenergie absichtlich erzeugt wird und / oder in Form von elektromagnetischer Strahlung für die Behandlung von Material und Funkenausrüstung verwendet wird Erosion Für Geräte der Klasse B eignet es sich für die Verwendung in Wohngebäuden und in Einrichtungen, die direkt an ein Niederspannungsversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für Wohnzwecke genutzt werden.
 17. Der Mikrowellenofen sollte nur auf einer ebenen Fläche verwendet werden.
 18. **WARNUNG:** Stellen Sie den Ofen nicht in der Nähe oder auf einem Grill oder einem anderen Gerät (z. B. einem Ceranfeld) auf,

- das Wärme erzeugt. Wenn es installiert wird, könnte es beschädigt werden und die Garantie wäre ungültig.
19. Die äußere Oberfläche kann während de Gebrauchs heiß sein.
 20. Der Mikrowellenofen darf nicht in geschlossenen Räumen und ohne ausreichenden Raum zur Belüftung aufgestellt werden.
 21. Die Tür oder Außenfläche kann hei werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
 22. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerä in Betrieb ist.
 23. Das Gerät sollte in der Nähe einer Wand aufgestellt werden.
 24. Das Gerät darf von Kindern oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen nicht verwendet werden, es sei denn, sie haben Aufsicht oder Anweisungen erhalten.
 25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
 26. **WARNUNG:** Wenn die Tür- oder Türdichtungen beschädigt sind, sollte der Ofen erst verwendet werden, nachdem er von qualifiziertem Personal repariert wurde
 27. Die Anweisungen weisen darauf hin, dass elektrische Geräte nicht dafür ausgelegt sind, mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.

28. Der Mikrowellenherd ist für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
29. Entfernen Sie niemals die Distanzstütze an der Rückseite oder den Seiten, da dies einen Mindestabstand von der Wand zur Luftzirkulation garantiert.
30. Bitte sichern Sie die Basis, bevor Sie das Gerät bewegen, um Beschädigungen zu vermeiden.
31. Achtung: Es ist gefährlich, das Gerät selbst zu reparieren,, wenn die Tür defekt ist oder nicht richtig schließt sollen Sie es an einen Fachmann bringen, da dies einen Schutz gegen Mikrowellenstrahlung gewährleistet. Auch wenn das Netzkabel beschädigt ist oder Sie eine Störung feststellen, senden Sie das Gerät immer an unser technisches Servicecenter.
32. Der Mikrowellenherd ist nur zum Auftauen, Kochen und Dämpfen von Speisen bestimmt.
33. Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie heißes Essen entfernen.
34. Achtung! Dampf kann durch Öffnen der Decke oder des Verpackungspapiers verbrannt werden.
35. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und auch von Personen mit körperlicher oder geistiger Behinderung oder mangelnder Erfahrung und Wissen, die Aufsicht oder Anweisungen in Bezug auf die Verwendung des Geräts in einer sicheren Weise erhalten haben, so dass sie das verstehen verstanden werden Risiken, die damit verbunden sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes kann von Kindern ab 8 Jahren durchgeführt werden, die von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden.

36. Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, und halten Sie die Tür geschlossen, um sie zu ersticken.
37. Wenn das Gerät nicht in einwandfreiem Zustand gehalten wird, kann sich die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
38. Verwenden Sie diesen Ofen nicht in der Nähe von Wasser, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbekens.
39. Der Mikrowellenherd muss mit der offenen dekorativen Tür funktionieren. (Für Öfen mit dekorativen Türen.)
40. Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
41. Der Abstand des Ofens sollte mindestens 50 cm oberhalb und mindestens 20 cm an den Seiten sein.
42. Der Mikrowellenherd ist zum Erhitzen von Speisen bestimmt und Getränke. Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und Erwärmung von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, Feuchtigkeit Tuch und ähnliches kann zu Verletzungsgefahr, Entzündung führen oder Feuer.
43. Das Gerät darf nicht mit der Dampfreinigungsfunktion gereinigt werden.
44. Es ist verboten, Metallbehälter zu verwenden, für welche Art von Mikrowellenkochen.
45. **Warnung:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben ist, Kinder sollten nur den Ofen unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden auf Grund der Temperaturen erzeugt. (Nur für Grill-Serie).

45. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

46. Bitte beachten Sie den Abschnitt Reinigung und Wartung in diesem Handbuch für Anweisungen zur Reinigung der Teile des Mikrowellenofens, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

47. Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt geeignet sowie in ähnlicher Umgebung wie z.B.:

- Küchenbereiche in Geschäften, Büros etc.;
- Bauernhäuser, Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-Umgebungen;
- Catering und Umgebungen außerhalb des Einzelhandels.

BAUBESCHREIBUNG

Stromversorgung	230V~ 50Hz
Eingangsleistung	1450W
Ausgangsleistung	900W
Mikrowellen	/ 1000W Grill
Norm Klasse	I
Frequenz	2450MHz
Inhalt	25 Liter
Kochsystem	Drehscheibe
Ungefähres Gewicht	14.65kg

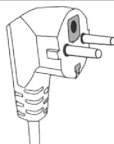
REINIGUNG

Achten Sie darauf, die Geräte von der Stromversorgung zu trennen.

1. Reinigen Sie das Innere des Ofens nach d Verwendung mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör in gewohnt Weise in Seifenwasser.
3. Die Türrahmen und Dichtung und die benachbarten Teile müssen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie schmutzig sind.

ZWEI-RUNDEN-POLIGEN STECKER

Zwei Zapfen



Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses, Erdung verringert das Risiko eines elektrischen Schlags bei eine Abführung für den elektrischen Strom liefern. Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker oder Service, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden sind oder wenn Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn es notwendig ist, ein Verlängerungskabel zu verwenden, verwenden Sie nur eine 3-Leiter-Verlängerungskabel.

1. Ein kurzer Stromkabel ist bereitgestellt um die Risiken aus über einen längeren Schnur verwickeln oder Stolpern, zu verringern.

2. Wenn ein lange Netzkabel oder

Verlängerungskabel verwendet wird.:

- a) Der markierte elektrische Nennleistung des Netzkabel oder Verlängerungskabel sollte mindestens so groß wie die elektrische Nennleistung des Gerätes sein.
- b) Das Verlängerungskabel muss ein

geerdeter 3-Leiterkabel sein.

- c) Der langem Kabel sollte so angeordnet sein, daß es nicht über dem Tisch drapiert wird wo es von den Kindern angezogen oder unabsichtlich stolpern sein kann

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Es ist gefährlich für jemand anderen als einer kompetenten Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchzuführen daß die Entfernung einer Abdeckung das schützt vor Einwirkung von Mikrowellenenergie bietet, beinhaltet

Beachten Sie die Hinweise auf "Materialien die in Mikrowellenofen verwendet können sein oder in Mikrowellenofen zu vermeiden." Es können bestimmte nicht-metallischen Utensilien, die nicht sicher für der Mikrowellenbehandlung zu verwenden, sein. Im Zweifelsfall können Sie das Utensil prüfen, nach dem folgenden Verfahren.

Utensil Test:

1. Fülle Sie einen mikrowelleneigneten Behälter mit 1 Tasse kaltes Wasser (250 ml) zusammen mit dem Utensil in Frage..
2. Kochen Sie auf maximale Leistung für 1 Minute
3. Fühlen Sie vorsichtig das Utensil. Wenn der leere Utensil warm ist, verwenden Sie es nicht für das Kochen mit Mikrowellen.
4. Überschreiten Sie 1 Minute Kochzeit nicht

EINRICHTUNG DES BACKOFENS

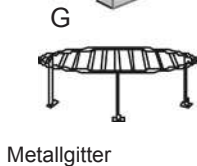
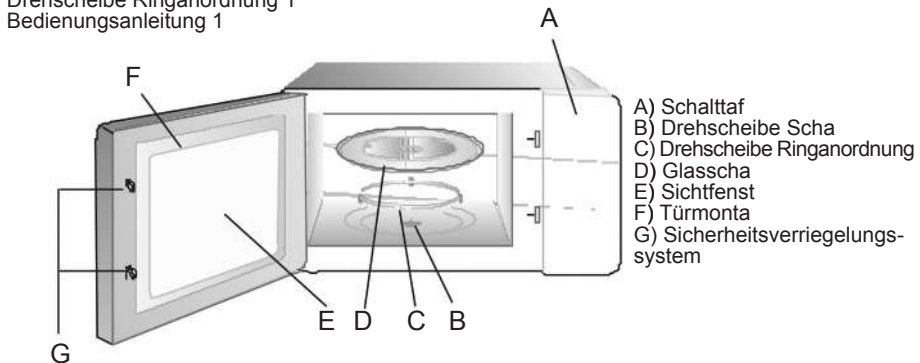
Namen der Ofen Ersatzteile und Zubehör

Entfernen Sie den Ofen und alle Materialien aus dem Karton und Ofenhohlraum. Der Backofen kommt mit das folgende Zubehör:

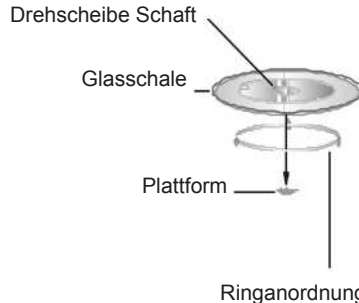
Glasschale 1

Drehscheibe Ringanordnung 1

Bedienungsanleitung 1



Installieren Drehscheibe



- Stellen Sie das Glasschale der Oberseite nicht nach unten. Der Glasschale sollte niemals eingeschränkt werden.
- Beide Glasschale und Drehscheibe Ringanordnung muss immer beim Kochen verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter sollen auf die Glasschale zum Kochen immer platziert werden.
- Wenn Glasschale oder Drehscheibe Ringanordnung Risse oder Brüche, wenden Sie sich an Ihren nächsten autorisierten Service-Center

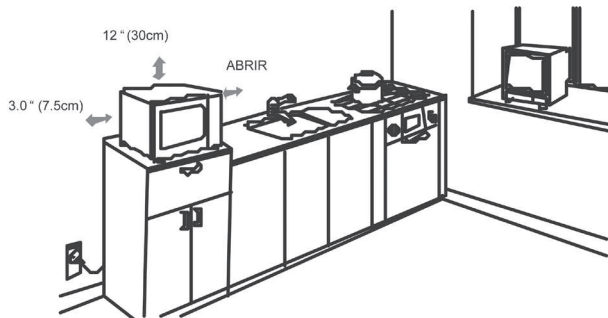
Countertopinstallation

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör. Untersuchen Sie den Ofen für Schäden wie Dellen oder gebrochene Tür. Nicht installieren, wenn der Ofen beschädigt ist.

Kabinett: Entfernen Sie alle Schutzfilm die auf der Mikrowelle Kabinettoberfläche gefunden ist. **Die hellbraune Mica Abdeckung daß an den Ofen-Hohlraum angebrachtist, um das Magnetron zu schützen, nicht entfernen.**

Installation

Wählen Sie eine ebene Fläche, die genügend Freifläche zur Verfügung für die Ein- und/oder Austrittsdüsen bietet.



Ein Mindestabstand von 3,0 Zoll (7,5 cm) zwischen dem Ofen und einem angrenzenden Wände ist erforderlich. Eine Seite muss offen sein.

(1) **Lassen Sie einen Mindestabstand von 12 Zoll (30 cm) über dem Ofen.**

(2) **Die Beine vom Boden des Ofens nicht entfernen.**

(3) Das Blockieren der Ein- und/oder Austrittsöffnungen kann den Ofen beschädigen.

(4) Stellen Sie das Gerät so weit weg von Radios und Fernseher wie möglich. Der Betrieb des Mikrowellenofens kann an Ihren Rundfunk- oder Fernsehempfang zu Störungen verursachen.

2. Stecken Sie Ihren Ofen in eine Standard-Steckdose. Stellen Sie Sicher, daß die Spannung und die Frequenz die gleiche wie die Spannung und die Frequenz auf dem Typenschild ist.

WARNUNG: Installieren Sie das Gerät über einen Bereich Kochfeld oder andere Wärme erzeugenden Geräte, nicht. Wenn es in der Nähe oder über einer Wärmequelle installiert wird, der Ofen könnte beschädigt werden und die Garantie wäre ungültig.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Mikrowellenofen verwendet moderne elektronische Steuerung zu Koch Parameter einstellen für Ihre Bedürfnisse besser zum Kochen treffen.

1.Uhrzeiteinstellung

Wenn der Mikrowellenofen elektrifiziert wird, wird der Ofen "0:00" anzeigen, Signal ertönt einmal.

1) Drücken Sie "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" (UHR / KOCHENZEITSCHALT) einmal, die Stunde Zahl blinkt;

2) Rotate "🌀" zum der Stunde Zahlen Einstellen, die Eingabezeit sollte innerhalb 0--23 sein.

3) Drücken Sie "**CLOCK/KITCHEN TIMER**", die Minutenzahl blinkt.

4) Rotate "🌀" zum der Minutenzahl Einstellen, die Eingabezeit sollte innerhalb 0--59 sein.

5) Drücken Sie "**CLOCK/KITCHEN TIMER**" zu Uhrzeiteinstellung beenden. ":" Blinkt, die Anzeige "🌀" erlischt. Die Uhrzeiteinstellung ist beendet.



- Hinweis:** 1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, wird es, wenn angetrieben, nicht funktionieren.
 2) Während des Prozesses der Uhrzeiteinstellung, wird der Ofen auf den vorherigen Zustand automatisch zurück, wenn Sie "STOP" drücken.

2. Kochen in der Mikrowelle

- 1) Drücken Sie die "MICROWAVE" (MIKROWELLE) Taste einmal, und "P100" wird angezeigt.
- 2) Drücken Sie "MICROWAVE" viermal oder drehen Sie " " zum Auswählen der Mikrowellenleistung von 100% bis 10%. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" werden in der Reihenfolge angezeigt werden.
- 3) Drücken Sie " ART/+30SEC./CONFIRM" für die Bestätigung.
- 4) Drehen Sie " " die Garzeit einzustellen. (Die Zeiteinstellung sollte 0:05- 95:00 sei
- 5) Drücken Sie " ART/+30SEC./CONFIRM" zu Kochen beginnen.

HINWEIS: Die Schrittmengen für die Einstellzeit des Codierschalter sind wie folgt:

- 0---1 Minute: 5 Sekunden
- 1---5 Minute: 10 Sekunden
- 5---10 Minute: 30 Sekunden
- 10---30 Minute: 1 Minute
- 30---95 Minute: 5 Minute

Mikrowellen-Leistungstabelle

Mikrowellenleistung	100%	80%	50%	30%	10%
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill oder Combi. Koch

Drücken Sie "GRILL/COMBI" die LED "G" wird angezeigt, und drücken Sie "GRILL/COMBI" viermal oder drehen Sie " " um die Leistung die Sie möchten, zu wählen, und "G", "C-1" oder "C-2" wird angezeigt. Dann Drücken Sie "START/+30SEC./CONFIRM" zu bestätigen, und drehen Sie " " zu Kochzeit von 00.05 bis 95:00 einzustellen.

Drücken Sie "START/+30SEC./CONFIRM" für wieder Kochen zu beginnen.

Beispiel: Wenn Sie 55% Mikrowellenleistung zu verwenden möchten, und 45% Grilleistung (C1) für 10

Minuten zu kochen, Sie können den Ofen, wie die folgenden Schritte betreiben.

- 1) Drücken Sie "GRILL/COMBI" einmal, der Bildschirm zeigt "G".
- 2) Drücken Sie "GRILL/COMBI" wieder einmal Kombi zu Modus 1 wählen.
- 3) Drücken Sie "START/+30SEC./CONFIRM" zu bestätigen, und der Bildschirm zeigt "C-1"
- 4) Drehen Sie " " die Kochzeit einzustellen until the oven displays "10:00".
- 5) Drücken Sie "START/+30SEC./CONFIRM" zu Kochen beginnen.

"Grill/Combi" Pad (Anzeige) Anweisungen

Auftrag	Anzeige	Mikrowellenleistung	Grill-Leistung
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-1	36%	64%

Hinweis: Wenn die Hälfte die Zeit der Grill vergeht, der Ofen ertönt zweimal, und das ist normal. Um ein besseres Effekt von Lebensmittel Grillen zu haben, sollen Sie das Essen umdrehen, die Tür schließen, und dann "START/+30SEC./CONFIRM" drücken, um weiterhin Kochen. Wenn keine Bedienung ist, wird der Ofen auch weiterhin arbeiten.

4. Entfrostet durch Gewic

- 1) Drücken Sie "WEIGHT DEFROST" einmal, der Bildschirm zeigt "dEF1".
- 2) Drehen Sie " " das Essen Gewicht zu wählen. Das Angebot an Gewicht ist 100-2000g.
- 3) Drücken Sie die "START/+30SEC./CONFIRM" Taste zu entfrostet beginnen.

5. Entfrosten durch Zeit




- 1) Drücken Sie **TIME DEFROST** einmal, der Bildschirm zeigt "dEF2".
- 2) Drehen Sie  die Kochzeit zu wählen. Die maximale Zeit ist 95 Minuten.
- 3) Drücken Sie die **"START/+30SEC./CONFIRM"** Taste zu entfrosten beginnen..

6. Mehrstufige Kochen


Maximal zwei Stufen können für diese Funktion eingestellt werden. Wenn eine Stufe entfrosten ist, sollte es in die erste Stufe gesetzt werden. Der Signalton klingelt einmal nach jeder Stufe und die nächste Stufe beginnt.

Hinweis: Auto-Menü kann nicht als eine der mehrstufig eingestellt werden.

Beispiel: Wenn Sie das Lebensmittel für 5 Minuten entfrosten möchten, dann mit 80% Mikrowellenleistung für 7 Minuten kochen. Die Schritte sind wie folgt:





- 1) Drücken Sie **TIME DEFROST** zweimal, der LED zeigt "dEF2".
- 2) Drehen Sie  die Entfrostenzeit von 5 Minuten einzustellen;
- 3) Drücken Sie **MICROWAVE** einmal, LED zeigt "P100".
- 4) Drehen Sie  zu Mikrowellenleistung wählen bis "P80" Anzeige;
- 5) Drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu bestätigen, LED zeigt "P80"
- 6) Drehen Sie  die Kochzeit von 7 Minuten einzustellen;
- 7) Drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu Kochen beginnen.

7. Küchenuhr

- 1) Drücken Sie **"CLOCK/KITCHEN TIMER"** zweimal, der LED zeigt 00:00.
- 2) Drehen Sie  zu die richtige Zeit eingeben. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten)
- 3) Drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu Einstellung bestätigen, die Uhranzeige wird leuchten.
- 4) Wenn die Küchenuhr erreicht ist, die Uhr-Anzeige wird erlischt. Der Signalton wird 5 mal klingeln.
wenn die Uhr (24-Stunden-System) eingestellt wird, der LED wird die aktuelle Uhrzeit angezeigen.

Hinweis Die Küche Zeit unterscheidet sich von 24-Stunden-System, Küchenuhr ist eine Uhr.

8. Auto-Menü

- 1) Im Wartezustand, drehen Sie zuerst  und dann drehen Sie  zu das Menü von "A-1" auf "A-8" wählen.
- 2) Drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu das Menü Sie wählen, bestätigen.
- 3) Drehen Sie  "oder"  das Essen Gewicht zu wählen.
- 4) Drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu Kochen beginnen..
- 5) Nach dem Kochen beendet ist, ertönt das akustische Signal fünfmal. Der LED zeigt "0:00".
Wenn die Zeit-eingestellt ist, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Auto-Menü

Menü	Gewicht (g)	Bildschirm
A - 1	200	400
Pizza	200	400
A-2	250	250
Fleisch	350	350
	450	450
A-3	200	200
Gemüse	300	300
	400	400
A-4	50g (mit 450 ml heißem Wasser)	50
Pasta	100g (mit 800 ml heißem Wasser)	100

A-5 Kartoffeln	200	200
	400	400
	600	600
A-6 Fisch	250	250
	350	350
	450	450
A-7 Fisch	1 Tasse (120 ml)	1
	2 Tassen (240 ml)	2
	3 Tassen (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50	50
	85	85
	100	100

9. Schnell Kochen

- 1) Im Wartezustand , drücken Sie die **"START/+30SEC./CONFIRM"** Taste mit 100% Leistung für 30 Sekunden zu kochen. Mit jedem Tastendruck auf der gleichen Taste können Sie 30 Sekunden erhöhen. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 2) Während der Mikrowelle, Grill, Kombination Kochen und die Entfrostern durch Zeit Prozess, drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu die Garzeit erhöhen.
- 3) Unter den Staaten der Auto-Menü und Entfrostern durch Gewicht, die Kochzeit kann nicht erhöht werden durch **"START/+30SEC./CONFIRM"** drücken.
- 4) In Wartezustände, drücken Sie "👉" erst und dann drehen Sie "👉" zu die Kochzeit direkt wählen. nachdem die Zeit gewählt ist, drücken Sie **"START/+30SEC./CONFIRM"** zu Kochen beginnen. Die Mikrowellenleistung ist 100%.

10. Sperrfunktion für Kinder

Sperren: Im Wartezustand, drücken Sie "STOP" für 3 Sekunden, es wird ein langer Ton Bezeichnen die Kinder-Verriegelungszustand Eingeben ist und die aktuelle Zeit wird angezeigt, wenn die Zeit eingestellt wurde, andernfalls wird die LED "[: :]" zeigen.

Lock-Aufhören: Im Wartezustand, drücken Sie "STOP" für 3 Sekunden, es wird ein langer Ton Bezeichnen die Kinder-Verriegelungszustand freigegeben ist .

11. Anfragende Funktion

- 1) Beim Koche zustände von Mikrowelle, Grill und Kombination. Drücken Sie **"MICROWAVE"**, die aktuelle Leistung wird für 2-3 Sekunden lang angezeigt.
- 2) Beim Kochen zustand, drücken Sie **"CLOCK/KITCHEN TIMER"** die aktuelle Zeit zu überprüfen. Es wird für 2-3 Sekunden lang angezeigt.

12. Spezifikat

- 1) Der Signalton wird einmal ertönt, wenn Sie die "👉" Taste am Anfang drehen.
- 2) **"START/+30SEC./CONFIRM"** muss gedrückt werden zum Kochen fortsetzen, wenn die Tür während des Kochens geöffnet wird;
- 3) Sobald das Kochprogramm eingestellt ist **"START/+30SEC./CONFIRM"** ist in 1 Minute nicht gedrückt. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Die Einstellung wird abgebrochen.
- 4) Der Signalton ertönt einmal durch effiziente Presse, wird durch ineffizient Presse keine Reaktion haben.

Fehlerbehebung

Normal

Mikrowelle Interferenz den Fernsehempfang	Radio- und den Fernsehempfang kann gestört werden, wenn Mikrowellenofen in Betrieb ist. Es ist ähnlich wie die Interferenz von kleine elektrische Geräte, wie Mixer, Staubsauger und Elektrolüfter . Es ist normal.
Schwach Backofenbeleuchtung	In niedriger Leistung in der Mikrowelle Kochen, kann das Ofen Licht schwach werden. Es ist normal.
Dampf ansammelt an der Tür, heiße Luft aus Öffnungen	Beim Kochen kann Dampf aus der Nahrung kommen. Die meisten werden von den Entlüftungsschlitzen raus. Aber einige können an kühlen Ort wie Ofentür akkumulieren. Es ist normal.
Der Ofen begann versehentlich ohne Nahrung innen	Es ist verboten, des Gerätes ohne Nahrung im Inneren zu laufen. Es ist sehr gefährlich

Der Ofen kann nicht gestartet werden,	(1) Der Netzkabel ist nicht fest eingesteckt	Trennen. Dann wieder nach 10 Sekunden stecken.
	(2) Sicherung bläst oder der Schutzschalter arbeitet.	Sicherung ersetzen oder Schutzschalter rücksetzen (bei Fachpersonal repariert werden).
	(3) Probleme mit Auslaß.	Test-Steckdose mit anderen elektrischen Geräten
Der Backofen heizt nicht	(4) Die Tür ist nicht gut geschlossen	Schließen Sie die Tür gut.
Der Glasdrehsteller macht Geräusche, wenn der Mikrowellenofen arbeitet	(5) Schmutzige Rollenaufgabe und Ofenboden	Sehen Sie "Wartung der Mikrowelle" um schmutzigen Teile zu reinigen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi, lesioni alle persone o esposizione a un'eccessiva energia delle microonde:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Utilizzare questo dispositivo solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non utilizzare prodotti chimici corrosivi o vapori su questo apparecchio. Questo tipo di forno è specificamente progettato per riscaldare cucinare o asciugare alimenti. Non è progettato per uso industriale o di laboratorio.
3. Non utilizzare il forno quando è vuoto.
4. Non utilizzare questo apparecchio se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o lasciato cadere. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, per evitar il pericolo.
5. **ATTENZIONE:** permetti solo ai bambini di usare il forno senza supervisione quando le istruzioni sono stati dati in modo che il bambino possano utilizzare il forno in modo sicuro e capire il pericoli di uso improprio.
6. Per ridurre il rischio di incendio nella cavità del forno:

- Quando si riscalda il cibo in plastica o in un contenitore di carta, controllare l'interno del forno per la possibilità di accensione.
 - Rimuovere il filo dalla carta o dai sacchetti di plastica prima di posizionare il sacchetto nel forno.
 - In caso di fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa per soffocare le fiamme.
 - Non usare la cavità per conservare le cose. Non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o cibo nella cavità quando non in uso.
7. **ATTENZIONE:** liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori chiusi in quanto potrebbero esplodere.
 8. Il riscaldamento a microonde della bevanda può causare una bollitura eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
 9. Non friggere il cibo nel forno. L'olio bollente può danneggiare parti del forno e utensili da cucina e persino causare ustioni alla pelle.
 10. Le uova nel guscio e le uova sode non devono essere riscaldate nei forni a microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo il termine del riscaldamento a microonde.
 11. Forare cibi con pelli pesanti, come patate, zucche intere, mele e castagne prima della cottura.
 12. Il contenuto di bottiglie e vasi deve essere mescolato o agitato e la temperatura deve essere controllata prima di servire per evitare ustioni.
 13. Gli utensili da cucina possono scaldarsi a causa del calore trasferito da cibi caldi.

Le impugnature dovrebbero essere utilizzate per manipolare l'utensile.

14. Gli utensili devono essere controllati per assicurarsi che siano adatti all'uso in un forno a microonde.
15. **AVVERTENZA:** è pericoloso per chiunque non sia una persona addestrata eseguire qualsiasi servizio o riparazione dell'apparecchio che consiste nella rimozione di qualsiasi coperchio che impedisca l'esposizione all'energia delle microonde.
16. Questo prodotto è un Gruppo 2 classe B di apparecchiature di ISM. La definizione di gruppo 2 che contiene tutte le apparecchiature ISM (industriali, scientifiche e mediche in cui l'energia a radiofrequenza viene intenzionalmente generata e / o utilizzata sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento di materiali e apparecchiature di scintilla erosione. Per le apparecchiature di Classe B, è un'apparecchiatura adatta per l'uso negli stabilimenti domestici e negli stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione che alimenta edifici utilizzati per scopi domestici
17. Il forno a microonde dovrebbe essere usato solo su una superficie piana
18. **AVVERTENZA:** non installare il forno vicino o su una griglia o altro apparecchio (come un piano di cottura in vetroceramica) che produce calore. Se installato, potrebbe essere danneggiato e la garanzia sarebbe nulla.
19. La superficie esterna potrebbe essere calda durante l'uso.

20. Il forno a microonde non può essere posizionato in spazi chiusi e senza spazio sufficiente per la ventilazione.
21. La porta o la superficie esterna possono diventare calde quando l'apparecchio è in funzione.
22. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
23. L'apparecchio deve essere posizionato vicino a un muro.
24. Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni da esso.
25. I bambini dovrebbero essere sorvegliati in modo che non giochino con il dispositivo.
26. **AVVERTENZA:** Se le guarnizioni della porta o della porta sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da personale qualificato.
27. Le istruzioni indicano che gli apparecchi elettrici non sono progettati per essere azionati mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
28. Il forno a microonde è per uso domestico e non per uso commerciale.
29. Non rimuovere mai il supporto a distanza sul retro o sui lati, in quanto garantisce una distanza minima dalla parete per la circolazione dell'aria.
30. Fissare la base prima di spostare l'apparecchio per evitare danni.
31. Non usare questo forno vicino all'acqua, in uno scantinato umido o vicino a una piscina.

31. **Attenzione:** è pericoloso riparare il dispositivo da soli, portarlo da uno specialista se la porta è difettosa o non si chiude bene in quanto garantisce protezione contro le radiazioni a microonde. Inoltre, se il cavo di alimentazione è danneggiato o se si notano malfunzionamenti, inviare sempre il dispositivo al nostro centro di assistenza tecnica.
32. Il forno a microonde serve solo per scongelare, cuocere e cuocere al vapore.
33. Indossare guanti se si rimuovono i cibi caldi.
34. Attenzione! Il vapore può essere bruciato aprendo i coperchi o avvolgendo la carta.
35. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e anche da persone con disabilità fisiche o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza che hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso del dispositivo in modo sicuro in modo che capiscano il rischi che questo comporta.
- I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio possono essere eseguite da bambini a partire dagli 8 anni e sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
36. Se emette fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa per soffocarlo.
37. Se l'apparecchio non viene tenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe essere degradata e compromettere la vita utile dell'apparecchio e portare a situazioni pericolose.

38. Il forno a microonde deve funzionare con la porta decorativa aperta. (Per forni con porte decorative.)
39. Se viene emesso del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa per soffocare le fiamme.
40. Lo spazio sopra il forno deve essere di almeno 50 cm e almeno 20 cm di lato.
41. Il forno a microonde è destinato al riscaldamento dei cibi e bevande. Asciugatura di alimenti o indumenti e riscaldamento di termofori, spugne, umido panni e simili possono comportare il rischio di lesioni, accensione o fuoco.
42. L'apparecchio non deve essere pulito con la funzione di pulizia a vapore.
43. È vietato utilizzare contenitori metallici, per quale tipo di cottura a microonde.
44. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
45. Si prega di fare riferimento alla sezione pulizia e manutenzione di questo manuale per le istruzioni di pulizia delle parti del forno a microonde che vengono a contatto con gli alimenti.
46. • Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come
- Zone cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Agriturismi e da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti di tipo bed and breakfast;
 - Ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.

48. **Attenzione:** Quando l'apparecchio si aziona in modalità combinata, i bambini devono usare solo il forno sotto supervisione di un adulto a causa delle alte temperature generate. (Solo per le serie grill).

SPECIFICHE

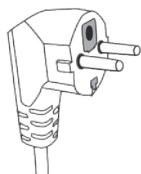
Alimentazione	230V~ 50Hz
Potenza di ingresso	1450W
Potenza di uscita	900W
Microonde	/ 1000W Grill
Norm Classe	I
Frequenza	2450MHz
Capacità	25 Litri
Sistema di cottura	Piatto rotante
Peso approssimativo	14.65kg

PULIZIA

Assicurarsi di staccare gli apparecchi dalla rete elettrica.

1. Pulire l'intern del forno dopo l'uso con un panno leggermente umido.
2. Pulire gli accessori nel modo abituale in acqua saponata.
3. Il telai della porta e guarnizione e vicini parti devono essere puliti con attenzione con un panno umido quando sono sporchi.

SPINA DI DUE TONDO PERNO



Due Pioli

Questo apparecchio deve essere collegato a terra. INel caso di un corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo una via di fuga per la corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di un cavo con un filo di messa a terra con una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e messa a terra. Consultare un elettricista o

tecnico qualificato se le istruzioni di messa a terra non sono state comprese o se sussistono dubbi sul fatto che l'apparecchio è collegato correttamente a terra. Se è necessario usare un cavo di estensione, usate solo un cavo di estensione di 3 fili.

1. Un cavo di alimentazione corto è previsto per ridurre i rischi risultante di aggrovigliamenti o inciampare su un cavo più lungo
2. Se si utilizza un cavo lungo o un cavo di estensione:
 - a) Le specifiche elettriche del cavo o cavo di estensione dovrebbe essere almeno così grande come la classificazione elettrica dell'apparecchio.
 - b) Il cavo di estension deve essere un tipo di cavo del terra di 3 fili.
 - c) Il cavo lungo dovrebbe essere organizzato in modo tale che non sarà drappo sopra il piano di lavoro o da tavolo dove può essere tirato da bambini o inciampato involontariamente.

UTENSILI

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni personali

È pericoloso per chiunque non sia una persona competente di procedere a qualsiasi operazione di manutenzione o di riparazione che comporta la rimozione di un coperchio che offre protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.

Vedere le istruzioni "Materiali che si possono utilizzare in forno a microonde o da evitare in forno microonde." Ci possono essere alcuni utensili non metallici che non sono sicuri da usare per microonde. In caso di dubbio, è possibile verificare l'utensile in questione seguendo la procedura di sotto.

Test di utensili:

1. Riempire un contenitore per microonde con 1 tazza di acqua fredda (250 ml) insieme alla utensile in questione.
2. Cuocere a massima potenza per 1 minuto
3. Sentire con attenzione il utensile. Se la utensile vuoto sta caldo, non utilizzarlo per la cottura a microonde.
4. Non superare 1 minuto di cottura.

IMPOSTAZIONE DEL FORNO

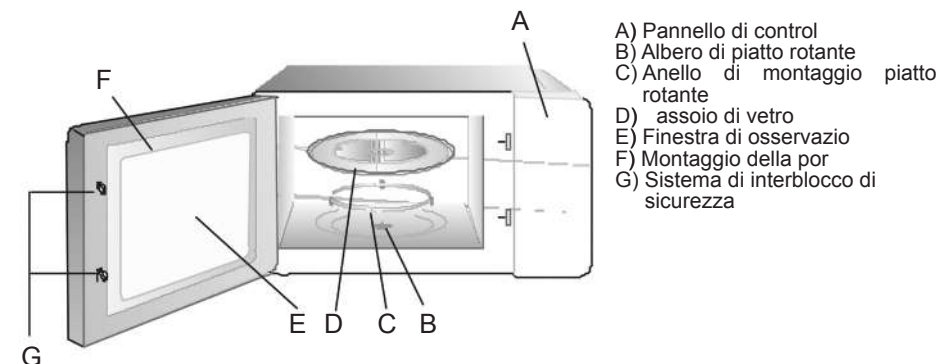
Nomi di parti ed accessori del forno

Rimuovere il forno e tutti i materiali da la confezione e della cavità del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio di vetro 1

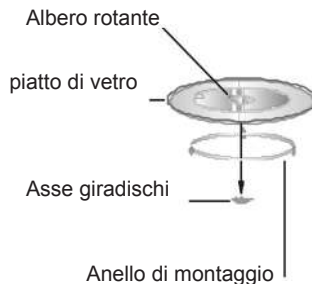
Anello di montaggio piatto rotante 1

Manuale di istruzioni 1



Griglia metallica

Installazione di giradischi



- Non posizionare il vassoio di vetro capovolto. Il vassoio di vetro non dovrebbe mai essere limitato.
- Ambedue, vassoio di vetro e anello di montaggio piatto rotante, deve essere utilizzato sempre durante la cottura.
- Tutti gli alimenti e contenitori di alimenti sono sempre posizionati sul vassoio di vetro per la cottura.
- Se il vassoio di vetro o l'anello di montaggio piatto rotante crepe o rotture, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino.

Installazione del controsoffitto

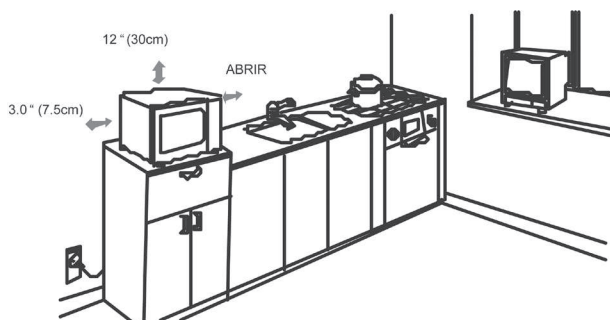
Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli accessori. Esaminare il forno per eventuali danni, come ammaccature o porta rotta. Non installare se il forno è danneggiato

Gabinetto: Rimuovere la pellicola protettiva presente sulla superficie del gabinetto del forno microonde.

Non rimuovere il coperchio di Mica marrone chiaro che è attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Installazione

1. Selezionare una superficie piana che offre sufficiente spazio aperto per le valvole di aspirazione e/o di uscita.



È necessaria una distanza minima di 3,0 pollici (7,5 centimetri) tra il forno e una parete adiacenti. Un lato deve essere aperto.

- Lasciare una distanza minima di 12 pollici (30 cm) sopra il forno.**
 - Non rimuovere la gambe dal fondo del forno.**
 - Bloccare le aperture di aspirazione e/o di uscita può danneggiare il forno.
 - Collocare il forno più lontano possibile da radio e televisione come possibile. Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione di radio o televisione.
2. Collegare il forno ad una presa domestica. Assicurarsi che la tensione e la frequenza è la stessa come la tensione e la frequenza sulla targhetta.

AVVERTIMENTO: Non installare il forno su un piano di gamma di cottura o altro apparecchio che produce calore. Se installato vicino o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe essere danneggiato e la garanzia sarebbe nulla.



ISTRUZIONE DI FUNZIONAMENTO

Questo forno microonde usa elettronica moderna di controllo per regolare i parametri di cottura per soddisfare meglio le vostre esigenze per la cottura

1. Impostazione dell'orologio

Quando il forno microonde è elettrificato, il forno mostrerà "0:00", il cicalino suonerà una volta.

- Premere il tasto **CLOCK/KITCHEN TIMER** (OROLOGIO / TEMPORIZZATORE CUCINA) una volta, la cifra delle ore lampeggia;
- Girare " " per regolare le cifre dell'ora, le tempo di ingresso dovrebbe essere entro 0--23.
- Premere il tasto **CLOCK/KITCHEN TIMER**, la cifra delle minuti lampeggia.
- Girare " " per regolare le cifre delle minuti, le tempo di ingresso dovrebbe essere entro 0--59.

5) Premere il tasto **CLOCK/KITCHEN TIMER** per terminare l'impostazione dell'orologio. “.” Lampeggia, l'indicatore “” si spegne. L'impostazione dell'orologio è stata terminata.

Nota: 1) Se l'orologio non è impostato, non funzionerebbe quando alimentato.

2) Durante il processo di impostazione dell'orologio, se si preme “STOP”, il forno tornerà allo stato precedente automaticamente.

2. Cottura a microonde

1) Premere il tasto **MICROWAVE** (MICROONDE) una volta, e “P100” apparirà.

2) Premere **MICROWAVE** quattro volte o ruotare “.” per selezionare la potenza di microonde da 100% a 10%. “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” apparirà in ordine.

3) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare.

4) Ruotare “.” per regolare il tempo di cottura. (L'impostazione del tempo dovrebbe essere 0:05- 95:00.)

5) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare la cottura.

NOTA: le quantità di passo per le tempo di regolazione del commutatore codificante sono i seguenti::

0---1 minuto:	5 secondi
1---5 minuti:	10 secondi
5---10 minuti:	30 secondi
10---30 minuti:	1 minuto
30---95 minuti:	5 minuti

Grafico di potenza del forno a microonde

Potenza Microonde	100%	80%	50%	30%	10%
Mostrare	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill o Combi. Cucinando

Premere **GRILL/COMBI** il LED mostrerà “G”, i premere **GRILL/COMBI** quattro volte o ruotare le “.” per scegliere la potenza che si desidera, i “G”, “C-1” o “C-2” se mostrerà . Poi premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare, e ruotare “.” per impostare il tempo di cottura da 00:05 a 95:00.

Premere **START/+30SEC./CONFIRM** di nuovo per iniziare la cottura.

Esempio: se si desidera utilizzare il 55% di potenza a microonde e il 45% di potenza grill (C1) per cuocere per 10

minuti, si può utilizzare il forno come le seguenti operazioni

1) Premere **GRILL/COMBI** una volta, lo schermo visualizza “G”.

2) Premere **GRILL/COMBI** ancora una volta a scegliere modalità combi 1.

3) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare, e lo schermo visualizza “C-1”

4) Ruotare “.” per regolare il tempo di cottura finché lo schermo visualizza “10:00”.

5) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare la cottura.

“Grill/Combi” Pad (mostrare) Istruzioni


Ordine	Mostrare	Potenza Microonde	Potenza Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-1	36%	64%

Nota: Se la metà del tempo di grill passa, il forno suona due volte, e questo è normale. In modo da avere un migliore effetto di cuocere il cibo, si dovrebbe girare gli alimenti, chiudere la porta, e poi premere **START/+30SEC./Confirm** per continuare la cottura. Se non è alcuna operazione, il forno continuerà a funzionare.

4. Scongelo a peso

- 1) Premere **WEIGHT DEFROST** una volta, lo schermo visualizza "dEF1".
- 2) Ruotare  per selezionare il peso dell'alimento. La gamma di peso è 100-2000g.
- 3) Premere il tasto **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare lo scongelamento.

5. Scongelo di tempo

- 1) Premere **TIME DEFROST** una volta, lo schermo visualizza "dEF2".
- 2) Ruotare  per selezionare il tempo di cottura. Il tempo massimo è di 95 minuti.
- 3) Premere il tasto **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare lo scongelamento.

6. Multi-fase di cottura


Massimo due fasi possono essere impostati per questa funzione. Se una fase sia scongelamento, dovrebbe essere messo in prima fase. Il segnale acustico suonerà una volta dopo ogni fase e la prossima fase comincerà.

Nota: Auto menu on può essere impostato come una dei più fase.

Esempio: se si vuole scongelare l'alimento per 5 minuti, poi cuocere con 80% potenza microonde per 7 minuti. I passi sono i seguenti:

- 1) Premere **TIME DEFROST** per due volte, il LED visualizza "dEF2".
- 2) Ruotare  per regolare il tempo di scongelare di 5 minuti;
- 3) Premere **MICROWAVE** una volta, LED visualizza "P100".
- 4) Ruotare  per scegliere potenza a microonde fino a visualizzazione "P80";
- 5) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare, LED visualizza "P80"
- 6) Ruotare  per regolare il tempo di cottura di 7 minuti;
- 7) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare la cottura..




7. Temporizzatore di cucina

- 1) Premere **CLOCK/KITCHEN TIMER** per due volte, il LED visualizza 00:00.
- 2) Ruotare  per inserire l'ora corretta. (Il tempo di cottura massimo è 95 minuti)
- 3) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare l'impostazione, l'indicatore dell'orologio sarà illuminato
- 4) Quando si raggiunge il tempo di cucina, l'indicatore dell'orologio si spegne. Il segnale acustico suonerà 5 volte.

Se l'orologio è fissato (sistema 24 ore), il LED visualizzerà l'ora corrente..

Nota: Il tempo di cucina è differisce dal sistema di 24 ore, il temporizzatore di cucina è un temporizzatore.

8. Menu Auto

- 1) In stato di attesa, ruotare  prima e poi ruotare  per scegliere il menù da "A-1" a "A-8".
- 2) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per confermare il menu che avete scelto.
- 3) Ruotare  per scegliere il peso dell'alimento.
- 4) Premere **START/+30SEC./CONFIRM** per iniziare la cottura..
- 5) Al termine della la cottura, il segnale acustico suona per cinque volte. Il LED visualizzerà "0:00". Se il tempo è-stato impostato, sarà visualizzata l'ora correnti.

Menu Auto

Menu	Peso (g)	Schermo
A-1 Pizza	200	200
	400	400
A-2 Carne	250	250
	350	350
	450	450
A-3 Verdure	200	200
	300	300
	400	400

A-4 Pasta	50g (con 450 ml di acqua calda) 100g (con 800 ml di acqua calda)	50 100
A-5 Patate	200 400 600	200 400 200
A-6 Pesce	250 350 450	250 350 350
A-7 Fish	50g (con 450 ml di acqua calda) 2 tazze (240 ml) 3 tazze (360 ml)	1 2 3
A-8 Popcorn	50 85 100	50 85 100

9. Cottura rapida

- 1) In stato di attesa, premere il tasto **"START/+30SEC./CONFIRM"** la chiave per cucinare con livello di potenza al 100% per 30 secondi. Ogni pressione sullo stesso tasto può aumentare di 30 secondi. Il tempo di cottura massimo è 95 minuti.
- 2) Durante la cottura a microonde grill, cucina di combinazione e lo processo di scongelamento di tempo, premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** per aumentare il tempo di cottura
- 3) Sott' gli stati di menu auto e scongelamento a peso, til empo di cottura non può essere aumentato premendo **"START/+30SEC./CONFIRM"**.
- 4) Negli stati in attesa, premere il tasto "👉" prima e poi ruotare "👉" per scegliere il tempo di cottura direttamente. Dopo aver selezionato il tempo, premere **"START/+30SEC./CONFIRM"** per iniziare la cottura. La potenza delle microonde è 100%.

10. Funzione di blocco per i bambini

Bloccare: In stato di attesa, premere "STOP" per 3 secondi, ci sarà un segnale acustico lungo che indica

lo ingresso stato di bloco per bambini e l'ora corrente apparirà se il tempo è stato impostato, altrimenti, il LED mostra "[: :]".

Smettere di blocco: In stato di attesa, premere "STOP" per 3 secondi, ci sarà un segnale acustico lungo che indica il blocco per bambini sia rilasciato.

11. Funzione domandane

- 1) Negli stati di cottura a microonde, grill e combinazione. Premere **"MICROWAVE"**, la potenza attuale sarà visualizzata per 2-3 secondi.
- 2) Negli stati di cottura, premere **CLOCK/KITCHEN TIMER"** per controllare l'ora corrente. Sarà visualizzata per 2-3 secondi.

12. Specificazione

- 1) Il segnale acustico suona una volta quando si ruota il tasto "👉" all'inizio.
- 2) **"START/+30SEC./CONFIRM"** deve essere premuto per continuare la cottura se si apre la porta durante la cottura;
- 3) Volta che il programma di cottura è stato impostato, **"START/+30SEC./CONFIRM"** non è premuto in 1 minuto. sarà visualizzata l'ora corrente. L'impostazione sarà annullata.
- 4) Il segnale acustico suona una volta si premere efficiente, si premere inefficiente non risponde.

Risoluzione dei problemi

Normale

Il forno microonde interferenze la ricezione di TV	La ricezione radio e TV potrebbero interferire quando il forno a microonde è in funzione. È simile all'interferenza di piccoli elettrodomestici, quali mixer, aspirapolvere, e ventilatore elettrico. È normale.
--	--

Luce del forno debole Vapore accumulato sulla porta, l'aria calda fuori di aperture	In cottura a microonde di potenza bassa, la luce del forno può diventare debole. È normale.
Vapore accumulato sulla porta, l'aria calda fuori di aperture	Nella cottura, il vapore può venire fuori degli alimenti. La maggior parte sarà uscire di aperture. Ma alcuni possono accumularsi sul luogo fresco come porta del forno. È normale..
Forno ha iniziato accidentalmente senza cibo all'interno	È vietato eseguire l'unità senza alcun cibo all'interno. È molto pericoloso

Forno non può essere avviato	(1) Cavo di alimentazione non è collegato strettamente.	Scollegare. Poi inserire di nuovo dopo 10 secondi.
	(2) Fusibile che soffia o interruttore automatico funziona.	Sostituire il fusibile o reimpostare interruttore automatico (riparare per personale professionale).
	(3) Problemi con uscita.	Prova di uscita con altri apparecchi elettrici
Forno non si riscalda	(4) La porta non chiusa bene	Chiudere la porta bene.
Il giradischi di vetro fa rumore quando il forno a microonde funziona	(5) resto del rullo e fondo del forno sporco.	Fare riferimento a "Manutenzione del forno a microonde" per pulire le parti sporche.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la directiva de baja tensión 2014/35/CE.
La directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE.
La directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos.
La directiva 2009/125/CE en los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Cet appareil est conforme a la directive Basse Tension 2014/35/CE.
La directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.
La directive 2015/863/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements.
La directive 2009/125/CE électriques et électroniques sur les exigences en matière d'éco conception applicables aux produits liés à l'énergie.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with EU Low Voltage Directive 2014/35/EC.
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.
Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical.
Directive 2009/125/EC on the eco-design requirements applicable to energy-related products.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/CE.
A directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE.
A directiva 2015/863/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.
A directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de concepção ecológica aplicáveis aos produto relacionados com a energia.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva UE sulla bassa tensione 2014/35/CE.
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE.
Direttiva 2015/863/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose in ambito elettrico.
Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.



KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht der EU-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG.
Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit.
Richtlinie 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten.
Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.





Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no se puede desechar como basura normal o residuos domésticos. Todos los equipos eléctricos, electrónicos y unidades que funcionan con baterías deben reciclarse de manera adecuada y de acuerdo con las leyes municipales locales. Puede reciclarlos llevándolos a un centro de eliminación autorizado por el gobierno o a contenedores especializados que puede encontrar en cualquier gran supermercado cercano, tiendas de productos electrónicos o electrodomésticos o centros comerciales que tengan este tipo de instalaciones disponibles.

Diseñado por: SOGO basada en las normas de calidad europeas
Importado por: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2 46002 Valencia, España
Producto fabricado en CHINA. Servicio postventa: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161



This symbol on the product or on the packaging indicates that this product can't be disposed as normal rubbish or household waste. All the electrical, electronic equipment's and battery-operated units must recycle in proper manner and according to the local municipal laws. You can recycle them by taking them to government authorized disposal centres or specialized bins which you can find in any nearby big super markets, electronics or electro domestics products stores or malls who have these types of facilities available.

Designed by: SOGO based on European quality standards
Imported by: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spain
Product manufactured in CHINA. After-sales service: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être jeté comme un déchet normal ou un déchet ménager. Tous les équipements électriques, électroniques et les appareils à piles doivent être recyclés de manière appropriée et conformément aux lois municipales locales. Vous pouvez les recycler en les apportant à un centre d'élimination agréé par le gouvernement ou dans des poubelles spécialisées que vous pouvez trouver dans tous les grands supermarchés à proximité, les magasins de produits électroniques ou électroménagers ou les centres commerciaux qui disposent de ces types d'installations.

Élaboré par: SOGO basé sur les normes de qualité européennes
Importé par: Sanyan Appliances S.L, NIF : B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valence, Espagne
Produit fabriqué en CHINA. Service après-vente: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser descartado como lixo normal ou lixo doméstico. Todos os equipamentos elétricos, eletrônicos e unidades a bateria devem ser reciclados de maneira adequada e de acordo com as leis municipais locais. Você pode reciclá-los levando-os a um centro de descarte autorizado pelo governo ou a lixeiras especializadas que você pode encontrar em grandes supermercados próximos, lojas de produtos eletrônicos ou eletrodomésticos ou shoppings que tenham esse tipo de instalações disponíveis.

Desenhado por: SOGO baseado em padrões de qualidade europeus
Importado por: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valência, Espanha
Produto fabricado na CHINA. Serviço pós-venda: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Müll oder Hausmüll entsorgt werden darf. Alle elektrischen, elektronischen Geräte und batteriebetriebenen Geräte müssen auf ordnungsgemäße Weise und entsprechend recycelt werden nach den örtlichen Gemeindegsetzen. Sie können sie recyceln, indem Sie sie zu staatlich autorisierten Entsorgungszentren oder Spezialbehältern bringen, die Sie in nahe gelegenen großen Supermärkten, Elektronik- oder Elektrohaushaltswarengeschäften oder Einkaufszentren finden können, die diese Typen führen der verfügbaren Einrichtungen.

Entworfen von: SOGO basiert auf europäischen Qualitätsstandards
Eingeführt von: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spanien
Produkt hergestellt in CHINA. Kundendienst: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico o rifiuto domestico. Tutte le apparecchiature elettriche, elettroniche e le unità alimentate a batteria devono essere riciclate in modo adeguato e secondo le leggi locali comunali. Puoi riciclarli portandoli in un centro di smaltimento autorizzato dal governo o in contenitori specializzati che puoi trovare nei grandi supermercati, nei negozi di prodotti elettronici o elettrodomestici o nei centri commerciali che dispongono di questo tipo di strutture nelle vicinanze.

Progettato da: SOGO basato su standard di qualità europei
Importato da: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Spagna
Producto fabricado in CHINA. Servizio post-vendita: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SOGO[®]

Human Technology

ref. SS-885

